LES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES DES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC EN 1986

NORMAND BRISSETTE
PATRICK CLUZEAU
JACQUES LUNEAU

BIBLIOTHÈQUE

bonjour QUÉBEC

Un extrait de l'enquête sur
les voyages des Canadiens
(EVC) de Statistique Canada

Les voyages de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces au Québec en 1986.

Comparaison avec les années 1980, 1982 et 1984.

Volume 2

par

Normand Brissette
Patrick Cluzeau
Jacques Luneau

Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme
Direction de la stratégie et de la planification marketing

Mars 1989

BIBLIOTHÈQUE
DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

90-04241/

Composition et mise en page: Téléburo Inc.

Lecture et corrections: Jean-Paul Audy
Direction des communications

Page couverture: Monique Cloutier
Direction de la promotion
et
Adigraph

Dépôt légal: 1er trimestre 1989
Bibliothèque nationale du Québec
ISBN-2-550-195-57-4

Gouvernement du Québec. 1989

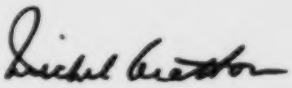
AVANT-PROPOS

La préoccupation de fournir, à tous les intervenants touristiques, des données de base sur le tourisme au Québec les plus pertinentes possible a conduit le ministère du Tourisme, par le biais de la Direction de la stratégie et de la planification marketing, à prendre l'initiative d'améliorer les connaissances sur un important marché touristique du Québec, celui des touristes provenant des autres provinces canadiennes.

Afin de bien cerner l'envergure de ce marché, de présenter le comportement de voyage le plus actuel de ces touristes ainsi que les principales caractéristiques socio-économiques de ces derniers, nous avons puisé dans la banque de données développée par Statistique Canada avec la participation financière de Tourisme Canada et des gouvernements de certaines provinces dont celui du Québec. Cette banque de données est issue de l'Enquête sur les Voyages des Canadiens 1986. Elle offre le grand avantage d'exister sur une période suffisamment longue pour permettre de voir l'évolution des comportements des touristes, provenant des autres provinces canadiennes, venus au Québec en 1979, 1980, 1982, 1984 et 1986. Elle utilise la même méthodologie, les mêmes définitions et critères, ce qui rend les résultats comparables d'une année à l'autre.

Une des innovations de la présente publication, par rapport à ce qui a été déjà publié pour les années antérieures, est de mettre en évidence l'envergure du marché de l'Ontario et de présenter, de façon spécifique, le comportement de voyage des touristes ontariens venus au Québec en 1986.

Je me plais à espérer que ces différentes données de base vous seront utiles.



Le ministre du Tourisme
Michel Gratton

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos 3

Table des matières 5

1. **Introduction** 9

   1.1 Les objectifs de la publication 9

   1.2 Les origines de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) 10

2. **La méthodologie de l'enquête sur les voyages des Canadiens** (EVC) 11

   2.1 Techniques de l'enquête 11

   2.2 Changements apportés au questionnaire 13

   2.3 Variabilité des estimations 13

   2.4 Définitions des termes et concepts 14

   2.5 Présentation et limites des résultats de l'EVC 16

3. **Les faits saillants** 17

4. Quelques comparaisons concernant les voyages, de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués par les Canadiens au Canada entre 1980 et 1986 23

4.1 Les voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans leur propre province comparés aux voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans d'autres provinces que la leur entre 1980 et 1986 23

4.2 Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures, effectués au Québec, par les Canadiens des autres provinces et les voyages de plus de 24 heures, effectués dans les autres provinces canadiennes, par les Québécois entre 1980 et

4.3 Proportion de voyages de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués au Québec par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1986 31

5. Les principales caractéristiques des voyages de plus de 24 heures faits par les touristes canadiens des autres provinces en général et les Ontariens en particulier, au Québec, entre 1980 et 1986 33

5.1 Trimestres de réalisation des voyages 33

5.2 Buts de voyage 35

5.3 Activités pratiquées au cours des voyages 40

5.4 Périodes de réalisation des voyages 41

5.5 Durée des voyages 44

5.6 Moyens de transport utilisés 46

5.7 Distance moyenne parcourue 48

5.8 Composition des groupes de touristes 51

5.9 Moyens d'hébergement 53

5.10 Dépenses effectuées, au Québec, par les touristes canadiens des autres provinces et dépenses dans les autres provinces canadiennes par les touristes québécois entre 1980 et 1986 57

5.11 Dépenses selon les trimestres 58

5.12 Dépenses selon les buts de voyage 60

5.13 Dépenses totales par classe 63

5.14 Dépenses selon les fins de chaque dépense 65

5.15 Dépenses selon les moyens de transport utilisés 68

6. Données régionalisées sur les voyages des touristes canadiens des autres provinces en général et des Ontariens en particulier, au Québec, en 1986. Origine et Destination 69

6.1 Régions touristiques de destination au Québec 69

6.2 Régions administratives de destination au Québec 71

6.3 Régions métropolitaines de destination au Québec 71

6.4 Provinces d'origine des touristes au Québec en 1986 71

6.5 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 76

6.6 Régions administratives d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 77

6.7 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 78

7. Les caractéristiques socio-économiques des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1982 et 1986 79

7.1 Sexe 79

7.2 Statut matrimonial 80

7.3 Âge 81

7.4 Niveau de scolarité 82

7.5 Revenus du ménage 83

8. Comparaison entre quelques caractéristiques des voyages ayant pour but l'agrément, la visite de parents ou d'amis ou les affaires et les congrès effectués, au Québec, en 1986, par les touristes canadiens des autres provinces 85

9. Conclusion 91

10. **Annexes** 93

10.1 Questionnaire de l'enquête 93

10.2 Délimitation des régions touristiques du Québec 96

10.3 Délimitation des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations urbaines de recensement (AR) 97

10.4 Liste des tableaux 99

10.5 Liste des figures 103

10.6 Titre de la carte 103

PARTIE 1

INTRODUCTION

1.1 Les objectifs de la publication

Elle a pour but d'apporter une réponse à un certain nombre de questions simples, telles:

Combien de voyages les touristes, résidant dans les autres provinces, ont-ils faits au Québec?
Où se sont faits ces voyages?
Quand se sont-ils faits?
Combien de temps ont-ils duré?
Pourquoi ont-ils été faits, dans quel but?
Comment se sont faits ces voyages?
Combien d'argent a-t-il été dépensé?
Comment cet argent a-t-il été dépensé?
Comment les touristes se logent-ils?
Qui sont ces touristes?

Les résultats présentés dans cette publication veulent aussi permettre de dégager, progressivement, les grandes tendances relatives aux comportements de voyages touristiques (ceux qui durent plus de 24 heures ou, si l'on préfère, une nuit

ou plus, ce qui implique le recours à de l'hébergement commercial ou privé) des Canadiens des autres provinces au Québec en général et des Ontariens en particulier. C'est pourquoi ces résultats sont présentés, dans la mesure du possible, pour les années 1980, 1982, 1984 et 1986.

Afin de mieux répondre aux besoins exprimés, les résultats sont présentés de telle sorte que:

- une partie fournit des **données générales** et **comparatives** sur les différents types de voyages effectués dans les différentes provinces;
- une partie montre les **principales caractéristiques** des voyages de plus de 24 heures faits au Québec;
- une partie présente des **données régionalisées**, tant sur l'origine que sur la destination des voyages de plus de 24 heures;
- une partie **compare** plus précisément les principales caractéristiques des **voyages d'agrément**, des voyages pour **visiter des parents ou des amis** et des **voyages d'affaires et de congrès** faits au Québec.

1.2 Les origines de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC)

L'objectif de l'EVC est de recueillir de l'information sur les voyages des Canadiens. Pas n'importe quel voyage cependant. Ceux pris en compte par l'EVC sont:

Tout déplacement de 80 km ou plus, effectué dans une même direction, par des Canadiens au cours des trois mois précédant l'enquête et dont le retour se fait au lieu de départ initial.

L'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) est une enquête trimestrielle administrée par Statistique Canada et cocommanditée par l'Office du tourisme du Canada, Transports Canada et certaines provinces, dont le Québec. En 1986, toutes les provinces s'y sont associées. Les années complètes qui ont été couvertes par l'EVC sont celles de 1979, de 1980, de 1982, de 1984 et de 1986.

Les résultats "agrégés de l'EVC 1986 traitant de l'ensemble des voyages au Canada" sont publiés par Statistique Canada dans:

Touriscope 1986.
Voyages intérieurs.
Canadiens voyageant au Canada
Catalogue 87 504

La même publication avait précédemment présenté les résultats des années 1979, 1980, 1982 et 1984.

C'est l'existence et la disponibilité de cette importante banque de données qui a incité le ministère du Tourisme à formuler une demande spécifique auprès de Statistique Canada afin de mieux connaître et de mieux quantifier, d'une part, les voyages faits par les Québécois et, d'autre part, les voyages faits au Québec.

C'est ainsi que les résultats traitant "spécifiquement et de façon détaillée des voyages au Québec" sont publiés par le ministère du Tourisme du gouvernement du Québec, dans deux publications distinctes, dont le présent document fait partie. Ces publications sont:

Les voyages de plus de 24 heures des Québécois au Québec et dans les autres provinces canadiennes en 1986. Volume I.

Les voyages de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces au Québec en 1986. Volume II.

PARTIE 2

LA MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS (EVC)

2.1 Techniques de l'enquête

L'EVC est menée à titre de supplément à l'enquête sur la population active (EPA), enquête existant depuis une quarantaine d'années qui est destinée à connaître, tous les mois, les niveaux de l'emploi et du chômage pour tous les secteurs de l'activité économique. Celle-ci repose sur un échantillon aléatoire stratifié à plusieurs degrés, qui représente les résidents civils hors institution, âgés de 15 ans et plus, dans les 10 provinces du Canada.

Sont exclus, les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, des réserves indiennes et des terres de la Couronne, les pensionnaires d'institutions et les membres des Forces armées qui représentent, au total, environ 2% de la population canadienne.

Contrairement à l'EPA, l'EVC est conduite sur une base trimestrielle. D'un trimestre à l'autre et d'une année à l'autre, la taille des échantillons de l'EVC a varié. Des petits échantillons ont été utilisés en 1980 et 1982 pour les premier et qua-

trième trimestres. Ils représentent, alors, le sixième de la taille de l'échantillon de l'EPA.

Des échantillons plus importants ont été employés pour les deuxième et troisième trimestres de 1980 et 1982, à la demande de certains ministères ou de certaines provinces (c'est le cas du Québec), afin d'accroître la fiabilité des résultats concernant les trimestres durant lesquels les voyages sont particulièrement nombreux. Ils représentent, alors, la moitié de la taille de l'échantillon de l'EPA.

Compte tenu du caractère exceptionnel de l'année 1984 (venue des Grands voiliers à la fin du second trimestre, célébrations de Québec 1534-1984 et visite du pape durant le troisième trimestre) et de la nécessité d'avoir des données régionales plus sûres, le ministère du Tourisme du gouvernement du Québec a contribué financièrement, de façon particulière, pour que de gros échantillons (la moitié de la taille de l'échantillon de l'EPA) soient utilisés pour chaque trimestre de 1984.

C'est cette recherche de données régionales plus sûres qui a incité le ministère du Tourisme à réitérer, en 1986, et à contribuer financièrement pour que des échantillons correspondant à la moitié de l'EPA soient utilisés. Cela a été fait pour les 2e, 3e et 4e trimestres, le premier n'ayant pas été offert.

Il est à souligner que 1986 correspond à la première année où toutes les provinces ont payé pour accroître leur taille d'échantillon respectif. Il en découle des résultats plus sûrs.

Le tableau qui suit indique la taille des échantillons de l'EVC pour chacun des trimestres de 1980, 1982, 1984 et 1986, tant pour le Québec que pour le Canada.

Tableau 1

Taille de l'échantillon de l'EVC en 1980, 1982, 1984 et 1986

Années trimestres	Nombre de ménages interrogés et proportions EVC/EPA au Canada		au Québec	
1980				
1er	9 000	1/6	1 430	1/6
2e	28 000	1/2	4 270	1/2
3e	23 000	1/2	4 270	1/2
4e	9 000	1/6	1 430	1/6
TOTAL	69 000		11 400	
1982				
1er	9 000	1/6	1 340	1/6
2e	9 000	1/2	1 340	1/6
3e	20 000	1/2	4 020	1/2
4e	7 000	1/6	1 340	1/6
TOTAL	45 000		8 040	
1984*				
1er	13 660	1/6	3 990	1/2
2e	12 980	1/6	3 780	1/2
3e	19 350	1/6	3 950	1/2
4e	13 320	1/6	3 830	1/2
TOTAL	59 310		15 550	
1986				
1er	8 100	1/6	1 260	1/6
2e	20 710	1/2	3 120	1/2
3e	21 170	1/2	3 260	1/2
4e	21 880	1/2	3 300	1/2
TOTAL	71 860		10 940	

* La taille de l'échantillon de l'EVC pour le Canada est supérieure à un sixième de l'EPA étant donné que trois (3) provinces (le Québec, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick) ont accru la taille de leur échantillon respectif qui est passé de un sixième à la moitié de l'EPA. Au troisième trimestre, plusieurs provinces de l'Ouest se sont ajoutées.

Au cours de chaque trimestre, une personne de 15 ans ou plus était choisie au hasard dans chaque ménage pour répondre au questionnaire de l'EVC (voir la partie 10.1). La majeure partie des entrevues se sont faites par téléphone.

L'EVC fournit des données sur les voyages de la population telle que définie précédemment. Cela exclut:

- les voyages des équipages des véhicules commerciaux, tels autocars, avions, camions;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou l'école;
- les déplacements pour fins de déménagement.

2.2 Changements apportés au questionnaire

La quasi-totalité des questions insérées dans le questionnaire des années antérieures, ont été reprises en 1986 à deux exceptions près. **La première concerne des modifications mineures à la liste des activités susceptibles d'être pratiquées. La seconde est majeure. Elle concerne la transformation de la question relative aux dépenses déclarées qui a pour conséquence de rendre impossible toute comparaison entre les dépenses de 1986 et celles des années antérieures.**

En 1986, les renseignements recueillis au sujet des dépenses portaient sur le **total** des dépenses engagées par tous les membres du ménage faisant partie du voyage. Au cours des enquêtes antérieures, seul le **total des dépenses personnelles** du répondant était demandé.

Pour expliquer ces modifications fondamentales, Statistique Canada apporte les arguments suivants:

Avant l'adoption de la nouvelle méthode de collecte des données, les répondants éprouvaient parfois des difficultés à dissocier leurs propres dépenses de celles des autres membres du voyage. Leur première réaction était de déclarer le coût total du voyage. De plus, étant donné le nombre croissant de ménages à double revenu, plus de voyages sont payés à même le budget du ménage. La formule révisée devrait permettre au répondant de déclarer les dépenses de voyage du ménage avec une plus grande exactitude. Le passage de la déclaration des dépenses du répondant à la déclaration des dépenses du ménage crée une rupture dans la série des données sur les dépenses.

La question sur les dépenses était ainsi formulée:

- ***en 1986:*** *en comptant les dépenses sur cartes de crédit, combien, au total, avez-vous dépensé, ainsi que les autres membres du ménage, au cours de ce voyage pour chacun des postes suivants?*
- ***en 1984:*** *en comptant les dépenses sur cartes de crédit, combien avez-vous dépensé personnellement lors de ce voyage pour chacun des postes suivants?*

2.3 Variabilité des estimations

Statistique Canada fournit les explications suivantes pour ce qui a trait à la variabilité d'échantillonnage.

Les résultats de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) sont établis à partir des réponses obtenues d'un échantillon de Canadiens. Il importe donc de mentionner que ces résultats ne sont que des estimations des valeurs "réelles" pour l'ensemble de la population canadienne, valeurs qui ne pourraient être déterminées qu'au moyen d'un recensement. Puisque les données d'un échanillon diffèrent toujours des données d'un recensement, on a élaboré des mesures statistiques afin de prévoir l'importance de l'écart. Ces mesures permettent aux analystes d'évaluer la fiabilité des statistiques produites à partir des enquêtes-échantillons.

L'écart prévu entre les estimations d'un échantillon et les valeurs correspondantes tirées d'un recensement est appelé

"variabilité d'échantillonnage". La mesure statistique de la variabilité d'échantillonnage, utilisée dans la présente publication, est le coefficient de variation (CV), qui désigne l'erreur-type d'une estimation exprimée en pourcentage par rapport à celle-ci.

En règle générale, celle des deux estimations qui est la plus grande présente un plus petit CV et sera donc plus fiable. Aussi, dans le cas de deux estimations de même grandeur, celle qui se rapporte à une caractéristique plus également répartie parmi la population présentera, généralement, un plus petit CV que l'autre.

Il est important d'ajouter que, pour une même estimation, le CV va varier selon la taille de l'échantillon. C'est la raison pour laquelle, pour le premier trimestre de 1986, alors qu'un petit échantillon a été utilisé (1/6 de l'EPA), les CV sont plus élevés et un plus grand nombre d'estimations sont inutilisables en comparaison des estimations obtenues avec les 2^{e}, 3^{e} et 4^{e} trimestres de 1986 alors qu'un plus gros échantillon a été utilisé (3/6 de l'EPA).

Dans la présente publication, afin de guider le lecteur quant à la validité des données qu'il utilise, à toute estimation du nombre de voyages-personne est associé un CV. Ce taux de variation possible, en plus ou en moins, est indiqué par une lettre. Les différentes lettres utilisées correspondent aux valeurs suivantes:

c	1,1 à 2,5 %
d	2,6 à 5,0 %
e	5,1 à 10,0 %
f	10,1 à 16,6 %
g	16,6 à 25,0 %
h	plus de 25,0 %

Statistique Canada considère que:

- les estimations ayant un CV inférieur à 16,6% (celles suivies des lettres c, d, e, f) sont à utiliser sans réserve.
- les estimations ayant un CV variant entre 16,6% et 25,0% (celles suivies de la lettre g) sont à utiliser avec circonspection.
- les estimations ayant un CV supérieur à 25,0% (celles remplacées par la lettre h) ne peuvent pas être publiées.

Pour comprendre l'application de ces coefficients de variation, si l'on prend, par exemple, une estimation de 100 000 voyages-personne qui comporterait un CV variant entre 16,6% et 25,0% (la lettre g), la gamme des valeurs possibles se situerait entre 75 000 et 125 000 voyages-personne (en utilisant une erreur-type égale à 1 c'est-à-dire un intervalle de confiance de 67,0%). En d'autres termes, cela revient à dire qu'il y a 67,0% des chances que la valeur vraie soit située entre 75 000 et 125 000 voyages-personne.

2.4 Définitions des termes et concepts

L'indicateur le plus souvent utilisé est le **voyage-personne**. Il s'agit d'un voyage, tel que défini précédemment, effectué par une personne seule ou en groupe. Si quatre personnes voyagent ensemble, le voyage compte pour quatre voyages-personne.

Le concept de voyage-personne fait que sont comptabilisés les voyages effectués par des personnes âgées de moins de 15 ans qui accompagnent des personnes âgées de 15 ans et plus.

Un des avantages d'utiliser l'indicateur des **voyages-personne** pour présenter les résultats de cette enquête résulte dans le fait que les données trimestrielles de l'EVC sont **cumulatives**. Il devient alors possible de présenter des résultats couvrant l'ensemble de l'année, **(ce qui ne peut être fait si l'indicateur des voyageurs est utilisé).**

La **nuitée** est également un indicateur occasionellement utilisé. Il s'agit de *la nuit passée par une personne en voyage. Si deux persones font un voyage pendant lequel elles passent trois nuits à l'extérieur, on compte six nuitées.*

Le **voyageur** correspond à toute personne qui effectue un voyage, tel que défini précédemment, au cours du trimestre en question.

Le même voyageur peut donc faire plusieurs voyages-personne au cours d'un trimestre.

Le terme **destination** signifie *la destination déclarée par le répondant. S'il a visité plusieurs endroits au cours d'un voyage, on considère que la destination est l'endroit le plus éloigné du domicile.*

Le terme **dépense totale** signifie *tout ce que les touristes disent avoir dépensé pour faire leur voyage.*

Cela inclut les frais de transport. Ainsi, les dépenses totales au Québec comptabilisent, au Québec, les frais de transport. De la même façon, les dépenses totales à l'extérieur du Québec comptabilisent, à l'extérieur du Québec, les frais de transport même si, comme dans le cas des billets d'avion, ils sont achetés et payés au Québec à des compagnies soit québécoises, soit canadiennes, soit étrangères.

Le terme **dépense à destination** signifie *les dépenses effectivement faites à destination.*

Cela exclut les frais de transport achetés et payés au Québec pour faire des voyages à l'extérieur du Québec.

Le terme **région touristique** correspond à un territoire homogène, sur le plan touristique, qui est représenté par une association touristique régionale (ATR).

Depuis quelques années, il existait 18 régions touristiques au Québec alors qu'il existait 17 associations touristiques régionales (ATR). Seule la région touristique du Nouveau-Québec ne possède pas d'ATR. Même si une dix-neuvième région touristique s'est ajoutée depuis quelques mois, nous n'avons pu faire, pour le moment, les ajustements nécessaires afin d'en tenir compte.

La délimitation des ATR est présentée dans la partie 10.2.

Le terme **région administrative** correspond à un territoire homogène sur le plan démographique et économique. Il est utilisé à des fins statistiques, à des fins de comparabilité par l'ensemble des ministères depuis 1966. Les régions administratives étaient, jusqu'à tout récemment, au nombre 10.

Elles sont maintenant quinze. Comme dans le cas de la dix-neuvième région touristique, nous n'avons pu tenir compte, pour le moment, des cinq nouvelles régions administratives. Ce sera fait ultérieurement.

Le terme **région métropolitaine de recensement (RMR)** correspond à *la zone du marché du travail d'un centre urbain comptant 100 000 habitants ou plus ainsi que la banlieue qui l'entoure.*

Leur délimitation est présentée dans la partie 10.3.

Le terme **agglomération urbaine de recensement (AR)** correspond à *des unités de recensement ayant une population de 5 000 à 100 000 habitants.*

La délimitation des AR retenues est présentée dans la partie 10.3.

2.5 Présentation et limites des résultats de l'EVC

La présente publication vise à satisfaire les demandes, maintes fois exprimées de toutes parts, au sujet de la connaissance et de la quantification du comportement des Canadiens des autres provinces qui voyagent au Québec.

Cette publication se veut un document de référence sur les voyages des touristes des autres provinces canadiennes venus au Québec. Malgré l'ampleur de son contenu, elle n'est qu'un résumé d'une banque de données beaucoup plus vaste. Si un lecteur a besoin de précisions ou d'estimations particulières, au sujet d'un trimestre en particulier par exemple, il pourra en obtenir en communiquant par téléphone, à Québec, au numéro (418) 643-2230 ou, par écrit, à l'adresse suivante:

Ministère du Tourisme
Direction de la stratégie
et de la planification marketing
710, place D'Youville, 3e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y4

Les commentaires et suggestions, pour améliorer le contenu de l'enquête et la présentation des résultats, seront également appréciés.

PARTIE 3

LES FAITS SAILLANTS

- En 1986, 2 568 000 **voyages-personne** ont été effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces. Après avoir connu une diminution en 1984 par rapport à 1982, le nombre de voyages-personne effectués par ces touristes s'est accru considérablement (+62,1%) par rapport à 1984. Ce nombre a même dépassé de 14,3% celui observé en 1980 et de 0,7% celui observé en 1982, la meilleure des années observées jusqu'à ce jour;

- 8 098 000 **nuitées** on été effectuées au Québec, en 1986, par ces mêmes touristes, une diminution de 1,6% par rapport à 1984 et de 8,5% par rapport à 1980. La durée de séjour au Québec tend ainsi à diminuer. Elle était de 3,8 nuitées en 1984 et de 3,2 nuitées en 1986;

- **L'été** est toujours la saison où les voyages sont les plus nombreux (30,4% des voyages-personne). C'est aussi la saison durant laquelle les voyages durent le plus longtemps (4,0 nuitées).

  Contrairement à l'année 1984, alors que le plus faible volume de voyages était observé au cours du premier trimestre, ce même trimestre a vu le nombre de voyages considérablement augmenter en 1986.

  Les trimestres durant lesquels les touristes ontariens font leur voyage au Québec diffèrent peu de ce qui a été observé pour l'ensemble des Canadiens;

- Le **principal but de voyage** des touristes canadiens des autres provinces, au Québec en 1986, est la visite de parents ou d'amis (35,9% des voyages-personne) alors que c'était l'agrément en 1984. Les buts d'affaires-congrès et agrément arrivent pratiquement ex aequo en seconde place (29,3% et 31,2% des voyages-personne).

  Les voyages d'affaires-congrès ont considérablement augmenté entre 1984 et 1986 (+74,7%) alors que les voyages d'agrément ont diminué (-3,6%). Ces tendances à l'augmentation des voyages d'affaires-congrès et à la diminution des voyages d'agrément s'observent depuis 1980;

- La **durée du séjour** et la **dépense** effectuée diffèrent nettement selon le but du voyage. Les voyages destinés à visiter des parents ou des amis durent le plus longtemps (3,6 nuitées) mais engendrent la plus faible dépense moyenne (21,00$ par nuitée).

  Les voyages d'affaires-congrès durent le moins longtemps (2,2 nuitées) mais engendrent la dépense moyenne la plus élevée (94,00$ par nuitée).

  Entre les deux extrêmes se situent les voyages d'agrément avec une durée de séjour de 3,2 nuitées et une dépense moyenne de 43,00$;

- Les quatre **principales activités pratiquées** par les touristes canadiens au Québec, en 1986, sont la visite de parents ou d'amis (25,5% des voyages-personne), le magasinage (14,0%), les visites touristiques (9,9%) et les divertissements liés à la vie nocturne (7,3%). Ces proportions sont pratiquement les mêmes qu'au cours des années précédentes et pour les seuls touristes ontariens. Il se pratique 2,1 activités par voyage, en moyenne;

- Pratiquement la moitié des voyages (46,4%) ont été faits au cours de fins de semaine seulement. Compte tenu de leur courte durée, ils ne représentent que 31,8% des nuitées.

  Ce sont surtout les voyages d'agrément ou pour visiter des parents ou des amis qui sont effectués en fin de semaine. À l'inverse, les voyages d'affaires se font essentiellement en semaine (91,0% sont dans ce cas).

  La durée des voyages effectués en semaine diffère considérablement selon qu'il s'agit de voyages d'affaires-congrès (2,5 nuitées), de voyages d'agrément (7,1 nuitées) ou de voyages destinés à visiter des parents ou des amis (7,0 nuitées);

- L'automobile est le principal **moyen de transport** (69,6% des voyages-personne). Elle a toujours conservé cette place prépondérante depuis 1980.

  L'automobile est encore plus utilisée par les touristes ontariens (72,9% des voyages-personne) et durant les mois d'été;

- Plus des deux tiers des voyages-personne ont été effectués par des adultes qui n'étaient pas accompagnés d'enfants de 14 ans ou moins en 1986. Cette proportion n'a pratiquement pas

changé par rapport à 1980. Elle est la même chez les ontariens.

Les voyages effectués par des adultes seulement ont plus tendance à être effectués aux 2e et 4e trimestres.

Ce sont surtout les voyages destinés à visiter des parents ou des amis qui sont faits par des adultes accompagnés d'enfants (48,0% des voyages-personne). Cette proportion est de 32,0% dans le cas des voyages d'agrément et uniquement de 14,8% dans le cas des voyages d'affaires et de congrès;

- Le **moyen d'hébergement** le plus utilisé est la résidence de parents ou d'amis (49,9% des voyages-personne et 55,2% des nuitées). L'importance relative de ce type d'hébergement n'a pratiquement pas changé depuis 1980.

  Les moyens d'hébergement commercial regroupant motels, hôtels, terrains de camping et chalets loués accaparent 43,2% des voyages-personne et 39,9% des nuitées. Leur importance relative tend à s'accroître depuis 1980.

  Le moyen d'hébergement le plus utilisé lors des voyages d'affaires-congrès est l'hébergement commercial (74,6% des voyages-personne).

  Celui le plus utilisé lors de voyages chez des parents ou des amis est l'hébergement chez ces derniers (94,5% des voyages-personne). Les voyages d'agrément se font en utilisant les trois principaux moyens d'hébergement et, en particulier, l'hébergement commercial (44,3% des voyages-personne);

- Globalement, c'est à un peu plus d'un demi-milliard de dollars que se chiffre le **montant total dépensé** par les touristes canadiens des autres provinces pour effectuer des voyages de plus de 24 heures au Québec en 1986.

  En contrepartie, c'est à 569 millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes québécois dans d'autres provinces canadiennes. La différence entre l'un et l'autre fait apparaître un déficit, pour le Québec, de 58 millions de dollars.

  Les dépenses de 1986 ne peuvent se comparer à celles des années précédentes à cause d'un changement dans la méthodologie de la collecte de cette information;

- Les **dépenses à destination**, donc celles véritablement faites au Québec, se chiffrent à 344,5 millions de dollars. Comme celles faites par les Québécois se chiffrent à 385,0 millions de dollars, il en résulte un déficit pour le Québec de l'ordre de 40 millions de dollars.

  Les dépenses à destination des touristes ontariens (267,6 millions de dollars) représentent plus des trois-quarts (77,7%) des dépenses à destination de tous les touristes canadiens au Québec en 1986;

- La **dépense moyenne à destination** par voyages-personne (tous buts de voyages confondus) était de 134,00$ par séjour et de 42,50$ par nuitée. Ces dépenses moyennes varient considérablement selon les buts de voyage (voir le tableau 2);

- Les voyages d'affaires et de congrès ont engendré près de la moitié (153,2 millions de dollars) de toutes les dépenses à destination des touristes canadiens au Québec. En comparaison, les voyages d'agrément ont engendré 110,6 millions de dollars et ceux destinés à visiter des parents ou des amis, 69,5 millions de dollars;

- Les dépenses reliées au transport représentent 36,8% de toutes les dépenses qu'ont fait les touristes canadiens des autres provinces pour venir au Québec en 1986. Il faut y ajouter les voyages tous frais compris (8,9%) qui combinent transport et hébergement

ou transport et repas. Suivent, celles reliées aux aliments et boissons (22,1%), à l'hébergement (20,3%), aux achats divers (5,5%) et aux loisirs et divertissements (4,9%).

Cette répartition diffère considérablement selon les buts de voyage;

- La **région touristique de destination** la plus fréquentée est Montréal (55,8% des voyages-personne). Suivent, loin derrière, celles de l'Outaouais et de Québec. Il en est de même pour les régions administratives.

  Le poids relatif de ces régions est le même chez les touristes ontariens et il a peu changé depuis 1982;

- La quasi-totalité des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces et des Ontariens spécifiquement ont les régions métropolitaines comme véritable destination à l'intérieur des régions soit administratives, soit touristiques;

- Pratiquement neuf voyages sur dix ont comme **point de départ** la province d'Ontario. Cette proportion demeure constante depuis 1980;

- Les deux **principales régions touristiques ontariennes émettrices** de touristes, ayant voyagé au Québec en 1986, sont l'Est de l'Ontario et la région métropolitaine de Toronto (77,6% des voyages-personne effectués);

- Les régions administratives de l'Est et du Centre de l'Ontario sont à l'origine de 92,1% de tous les voyages effectués par les touristes ontariens au Québec en 1986;

- Les régions métropolitaines de recensement (RMR) d'Ottawa-Hull et de Toronto sont à l'origine de 71,3% de tous les voyages effectués par les touristes ontariens en 1986;

- Les touristes canadiens des autres provinces les plus nombreux à avoir voyagé au Québec en 1986, se retrouvent chez les hommes mariés, âgés de 25 à 44 ans, dotés d'un niveau de scolarité universitaire et dont les revenus du ménage se situaient entre 30 000 et 39 999$.

Tableau 2

PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LE MARCHÉ DES TOURISTES CANADIENS EN GÉNÉRAL ET ONTARIENS EN PARTICULIER VENUS AU QUÉBEC EN 1986

	Touristes canadiens (tous buts de voyage)	Touristes canadiens d'agrément	Touristes canadiens visitant parents ou amis	Touristes canadiens d'affaires-congrès	Touristes ontariens tous buts de voyage
Nombre de voyages-personne	2 568 000	801 000	923 000	753 000	2 218 000
Nombre de nuitées	8 098 000	2 584 000	3 287 000	1 643 000	6 108 000
Durée moyenne de séjour (en nuitées)	3,2	3,2	3,6	2,2	2,8
Dépenses à destination	345 millions $	111 millions $	69 millions $	154 millions $	268 millions $
Dépense moyenne par séjour	134,20 $	138,00$	75,00$	203,00$	121,00$
Dépense moyenne par nuitée	42,50$	43,00$	21,00$	94,00$	44,00$
Moyens de transport utilisés (Voyage-personne)					
• Automobile	69,6%	80,0%	80,0%	47,2%	72,9%
• Avion	17,3%	–	–	43,5%	13,9%
Moyen d'hébergement utilisés (Voyage-personne)					
• Hébergement commercial	40,6%	44,3%	–	74,6%	40,3%
• Résidence de parents ou d'amis	46,9%	23,6%	94,5%	–	49,5%
• Chalet privé	8,6%	28,2%	–	–	–

PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LE MARCHÉ DES TOURISTES CANADIENS EN GÉNÉRAL VENUS AU QUÉBEC EN 1986

	Voyages-personne %	Nuitées %	Dépenses à destination %
Buts de voyage			
• Agrément	31,2	31,9	32,1
• Visite de parents ou d'amis	35,9	40,6	20,2
• Affaires et congrès	29,3	20,3	44,5
• Autres	3,4	7,2	3,2
Trimestres de réalisation du voyage			
• 1er	28,5	22,7	27,4
• 2e	20,4	20,9	24,6
• 3e	30,5	38,5	27,9
• 4e	20,6	17,9	20,0

PARTIE 4

QUELQUES COMPARAISONS CONCERNANT LES VOYAGES, DE PLUS DE 24 HEURES ET DE MOINS DE 24 HEURES, EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS AU CANADA ENTRE 1980 ET 1986

4.1 Les voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans leur propre province comparés aux voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans d'autres provinces que la leur entre 1980 et 1986

- À l'analyse du tableau 3, on observe, tout d'abord, que le nombre de voyages de plus de 24 heures effectués en 1986 par les Canadiens au Canada a augmenté de 13,0% par rapport à 1984 et que l'on a rejoint le niveau de 1980 (+1,1%) après les déclins observés en 1982 et 1984;

- L'Ontario, le Manitoba, l'Alberta, l'Île-du-Prince-Édouard ont obtenu un plus grand nombre de voyages-personne en 1986 qu'en 1980 alors que les autres provinces, dont le Québec (-5,6%) n'ont pas encore retrouvé le même niveau;

Tableau 3

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LES AUTRES PROVINCES* ET DANS LEUR PROPRE PROVINCE ENTRE 1980 ET 1986**

Provinces d'origine	Voyages-personne intra et interprovinciaux							
	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	1 188	1,6	1 054	1,5	991	1,5	1 044f	1,4
Île-du-Prince-Édouard	176	0,2	208	0,3	188	0,3	225f	0,3
Nouvelle-Écosse	2 633	3,5	2 239	3,2	2 119	3,2	2 453e	3,3
Nouveau-Brunswick	1 912	2,6	1 825	2,6	1 539	2,3	1 847e	2,5
Québec	18 588	25,0	15 653	22,3	14 654	22,0	17 549d	23,3
Ontario	25 409	34,1	25 700	36,6	24 773	37,2	26 884d	35,7
Manitoba	3 660	4,9	3 846	5,5	3 613	5,4	3 925e	5,2
Saskatchewan	4 920	6,6	4 264	6,1	4 083	6,1	4 475d	5,9
Alberta	9 114	12,2	9 402	13,4	8 759	13,1	9 994d	13,3
Colombie-Britannique	6 877	9,2	5 818	8,3	5 816	8,7	6 879e	9,1
TOTAL	**74 487**	**100,0**	**70 135**	**100,0**	**66 626**	**100,0**	**75 275c**	**100,0**

* On parle alors de voyages interprovinciaux.
** On parle alors de voyages intraprovinciaux.

- La part du Québec, qui représentait 25,0% des voyages faits par les Canadiens au Canada en 1980, n'en représente plus que 23,3% en 1986.

L'analyse du tableau 4 concerne uniquement les voyages de plus de 24 heures faits par les Canadiens dans leur propre province. Elle montre pratiquement les mêmes tendances.

- Le nombre de voyages effectués en 1986 par les Canadiens dans leur propre province (les voyages intraprovinciaux) a augmenté de 10,4% par rapport à 1984 et le niveau de 1980 a été rejoint (+0,9%) après le déclin en 1982 et 1984;
- Au Québec, malgré une reprise marquée entre 1984 et 1986 (+14,4%), on n'a pas retrouvé le niveau de 1980 (-8,4%);
- La part du Québec est passée de 26,6 à 24,3% alors que celle de l'Ontario passait de 36,2 à 37,7%.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 4

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LEUR PROPRE PROVINCE* ENTRE 1980 et 1986

Provinces d'origine et de destination	Voyages-personne intraprovinciaux							
	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	1 070	1,8	932	1,6	877	1,6	920f	1,5
Île-du-Prince-Édouard	49	0,1	57	0,1	53	0,1	47g	0,1
Nouvelle-Écosse	1 976	3,2	1 652	2,9	1 593	2,9	1 773e	2,9
Nouveau-Brunswick	1 246	2,0	1 187	2,1	914	1,6	1 178e	1,9
Québec	16 255	26,6	13 779	23,8	13 008	23,5	14 882e	24,3
Ontario	22 147	36,2	22 286	38,5	21 664	39,1	23 072e	37,7
Manitoba	2 478	4,0	2 899	5,0	2 783	5,0	2 860e	4,7
Saskatchewan	3 611	5,9	3 354	5,8	3 150	5,7	3 295d	5,4
Alberta	6 653	10,9	6 957	12,0	6 629	12,0	7 366d	12,0
Colombie-Britannique	5 623	9,2	4 727	8,2	4 737	8,5	5 770e	9,4
TOTAL	**61 108**	**100,0**	**57 837**	**100,0**	**55 410**	**100,0**	**61 163c**	**100,0**

* On parle alors de voyages intraprovinciaux.

Pour ce qui concerne les voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans une autre province que la leur (on parle alors de voyages interprovinciaux), la reprise a été plus vigoureuse (voir le tableau 5).

- Une augmentation de 25,7% des voyages-personne a été observée entre 1984 et 1986 pour l'ensemble du Canada. Comparativement à 1980, l'augmentation est plus modeste et se situe à 5,5%.

- Au Québec, on constate une augmentation de 62,1% des voyages interprovinciaux en 1986 par rapport à 1984. Encore une fois, l'augmentation observée, comparativement à 1980, est beaucoup moins importante (14,3%).

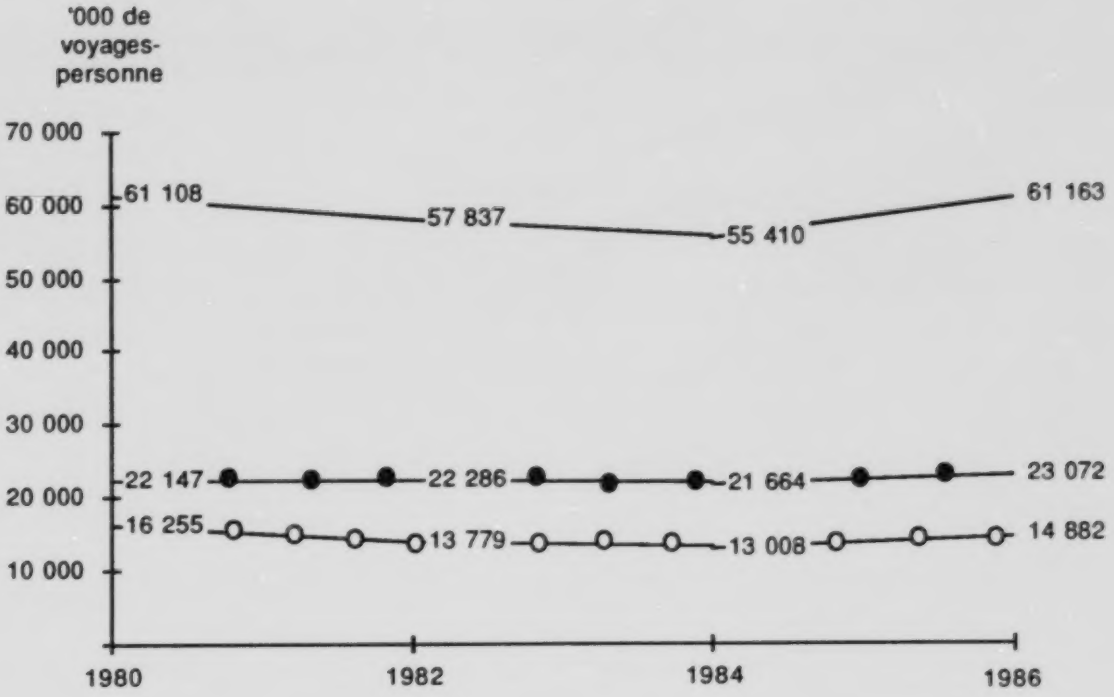
- Enfin la part des voyages interprovinciaux effectués par les Québécois, les Ontariens et les résidants de l'Île-du-Prince-Édouard a augmenté.

Cet accroissement des voyages interprovinciaux et cette diminution des voyages intraprovinciaux, tant au Québec qu'en Ontario, est encore plus manifeste à la lecture du tableau 6.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 1

Voyages intraprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1986



Légende. Voyages intraprovinciaux

—	Canada
●—	Ontario
-○-	Québec

Tableau 5

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LES PROVINCES AUTRES QUE LA LEUR* ENTRE 1980 ET 1986

Provinces d'origine	Voyages-personne interprovinciaux							
	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	118	0,9	122	1,0	116	1,0	124g	0,9
Île-du-Prince-Édouard	126	0,9	151	1,2	134	1,2	178f	1,3
Nouvelle-Écosse	657	4,9	587	4,8	526	4,7	680e	4,8
Nouveau-Brunswick	667	5,0	638	5,2	625	5,6	669e	4,7
Québec	2 334	17,4	1 874	15,2	1 645	14,7	2 667e	18,9
Ontario	3 262	24,4	3 415	27,8	3 109	27,7	3 812e	27,0
Manitoba	1 181	8,8	947	7,7	838	7,5	1 065e	7,5
Saskatchewan	1 309	9,8	911	7,4	933	8,3	1 180e	8,4
Alberta	2 462	18,4	2 445	19,9	2 129	19,0	2 628e	18,6
Colombie-Britannique	1 254	9,4	1 091	8,9	1 080	9,6	1 109f	7,9
TOTAL	**13 379**	**100,0**	**12 298**	**100,0**	**11 226**	**100,0**	**14 112f**	**100,0**

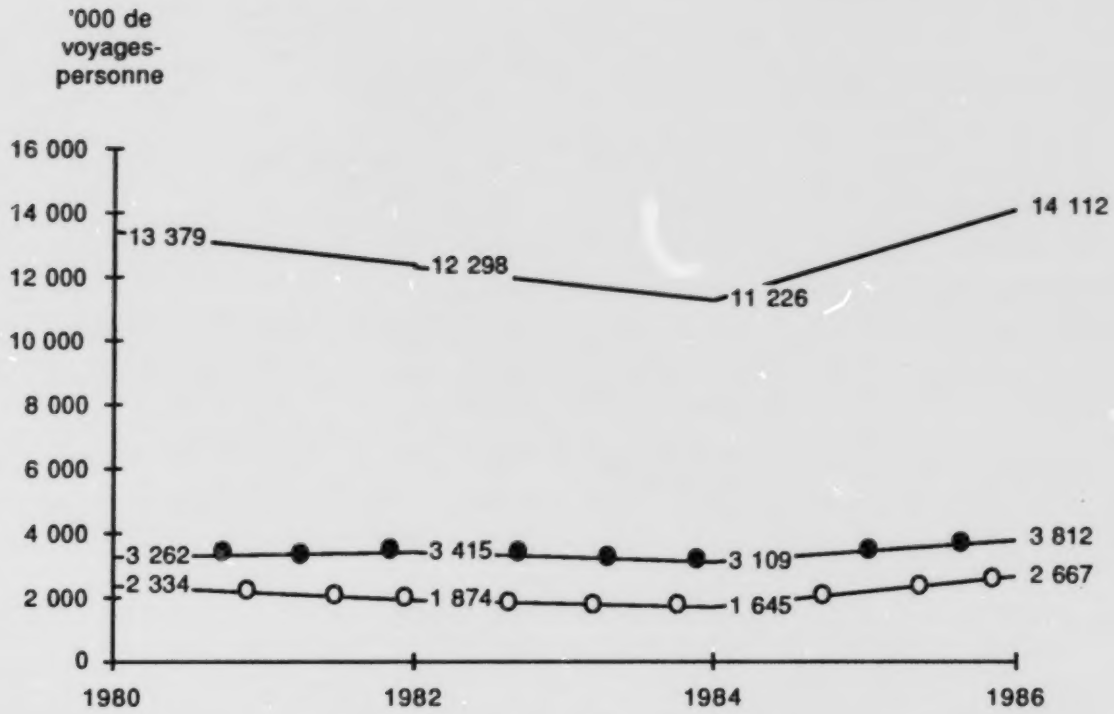
* On parle alors de voyages interprovinciaux

Malgré tout, le tableau 6 nous montre que les Ontariens et les Québécois ont encore tendance à voyager davantage à l'intérieur de leur propre province que ne le font tous les Canadiens au Canada. En effet, ils dépassent la moyenne canadienne qui est de 8 voyages sur 10 à l'intérieur de leur propre province.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 2

Voyages interprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1986



Légende. Voyages interprovinciaux

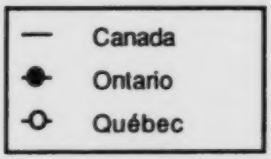


Tableau 6

COMPARAISON ENTRE LES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES INTER ET INTRAPROVINCIAUX EFFECTUÉS PAR LES QUÉBÉCOIS, PAR LES ONTARIENS ET PAR TOUS LES CANADIENS ENTRE 1980 ET 1986

	Voyages-personne							
	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec								
Voyages interprovinciaux	2 334	12,6	1 874	12,0	1 645	11,2	2 667e	15,2
Voyages intraprovinciaux	16 255	87,4	13 779	88,0	13 008	88,8	14 882e	84,8
TOTAL	**18 588**	**100,0**	**15 653**	**100,0**	**14 654**	**100,0**	**17 549d**	**100,0**
Ontario								
Voyages interprovinciaux	3 262	12,8	3 415	13,3	3 109	12,5	3 812e	14,2
Voyages intraprovinciaux	22 147	87,2	22 286	86,7	21 664	87,5	23 072e	85,8
TOTAL	**25 409**	**100,0**	**25 700**	**100,0**	**24 773**	**100,0**	**26 884d**	**100,0**
Canada								
Voyages interprovinciaux	13 379	18,0	12 298	17,5	11 226	16,9	14 112f	18,8
Voyages intraprovinciaux	61 108	82,0	57 837	82,5	55 410	83,1	61 163c	81,2
TOTAL	**74 487**	**100,0**	**70 135**	**100,0**	**66 636**	**100,0**	**75 275c**	**100,0**

4.2 Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures, effectués au Québec, par les Canadiens des autres provinces et les voyages de plus de 24 heures, effectués dans les autres provinces canadiennes, par les Québécois entre 1980 et 1986

- En 1986, 2 568 000 voyages-personne ont été effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces. Leur nombre a été moins important que celui des voyages-personne effectués par les Québécois dans les autres provinces canadiennes (2 667 000) (voir le tableau 7).

- Un nombre supérieur de nuitées a également été fait par les Québécois dans les autres provinces canadiennes (12 213 000 contre 8 098 000 pour les Canadiens des autres provinces au Québec).

- La durée moyenne des voyages faits par les touristes québécois dans les autres provinces (4,6 nuitées) a été supérieure à celle des autres Canadiens au Québec (3,2 nuitées). Ces durées moyennes de séjour sont moindres que celles de 1982 et 1984.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- La durée moyenne des séjours faits par les touristes ontariens au Québec est de 2,8 nuitées, donc moins longue que la durée moyenne enregistrée pour l'ensemble des touristes des autres provinces.

- À l'analyse de la période de 1984 à 1986, on constate une augmentation du volume de voyages-personne effectués tant par les Canadiens des autres provinces venus au Québec (+20,0%) que par les Québécois ayant voyagé dans les autres provinces (+62,1%).

La lecture du tableau 7 permet aussi de constater que les Ontariens ont fait 86,4% des voyages-personne et 75,4% des nuitées effectués par les touristes canadiens des autres provinces au Québec.

À l'exception de l'année 1984, où on avait subi une diminution des voyages-personne faits au Québec, on assiste à une augmentation graduelle des voyages-personne depuis 1980.

Toutefois, les nuitées engendrées par les voyages au Québec ont diminué régulièrement depuis 1982 (-8,5%). Quant aux nuitées effectuées par les Québécois à l'extérieur du Québec, elles ont considérablement augmenté en 1986 (+36,6%) par rapport à 1984 alors que l'on avait subi une diminution de 7,0% par rapport à 1982.

Tableau 7

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES DES TOURISTES QUÉBÉCOIS AU CANADA ET DES TOURISTES CANADIENS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Destinations Indicateurs	1980	1982	1984	1986	Variations 84-86
	'000	'000	'000	'000	%
Canadiens des autres provinces au Québec					
Voyages-personne	2 162e	2 410e	2 140e	2 568e	+20,0
Nuitées	nd	8 846g	8 230g	8 098f	- 1,5
Durée du séjour	nd	3,7	3,8	3,2	
Québécois dans les autres provinces canadiennes					
Voyages-personne	2 334e	1 814e	1 645e	2 667e	+62,1
Nuitées	nd	9 875g	8 939f	12 213f	+36,6
Durée du séjour	nd	5,3	5,4	4,6	
Ontariens au Québec					
Voyages-personne	1 837f	2 120e	1 880e	2 218f	+18,0
Nuitées	nd	6 810g	6 431f	6 108g	- 5,0
Durée du séjour	nd	3,2	3,4	2,8	

n.d. = non disponible

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

4.3 Proportion de voyages de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués au Québec par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1986

À la lecture du tableau 8, on observe que la proportion des voyages de plus de 24 heures a tendance à diminuer depuis 1980 alors que la tendance inverse est observée pour ce qui concerne les voyages de moins de 24 heures. En effet, on constate une augmentation de 44,9% des voyages de moins de 24 heures entre 1980 et 1986 alors que l'augmentation n'est que de 18,8% pour ce qui a trait aux voyages de plus de 24 heures.

Ainsi, la part relative des voyages de moins de 24 heures, par rapport à l'ensemble des voyages effectués, tend à s'accroître bien qu'elle représente encore moins de un cinquième de l'ensemble des voyages effectués. Il faut, toutefois, avoir à l'esprit que la méthodologie de l'enquête a pour conséquence de sous-estimer le véritable nombre de voyages de moins de 24 heures effectués.

Tableau 8

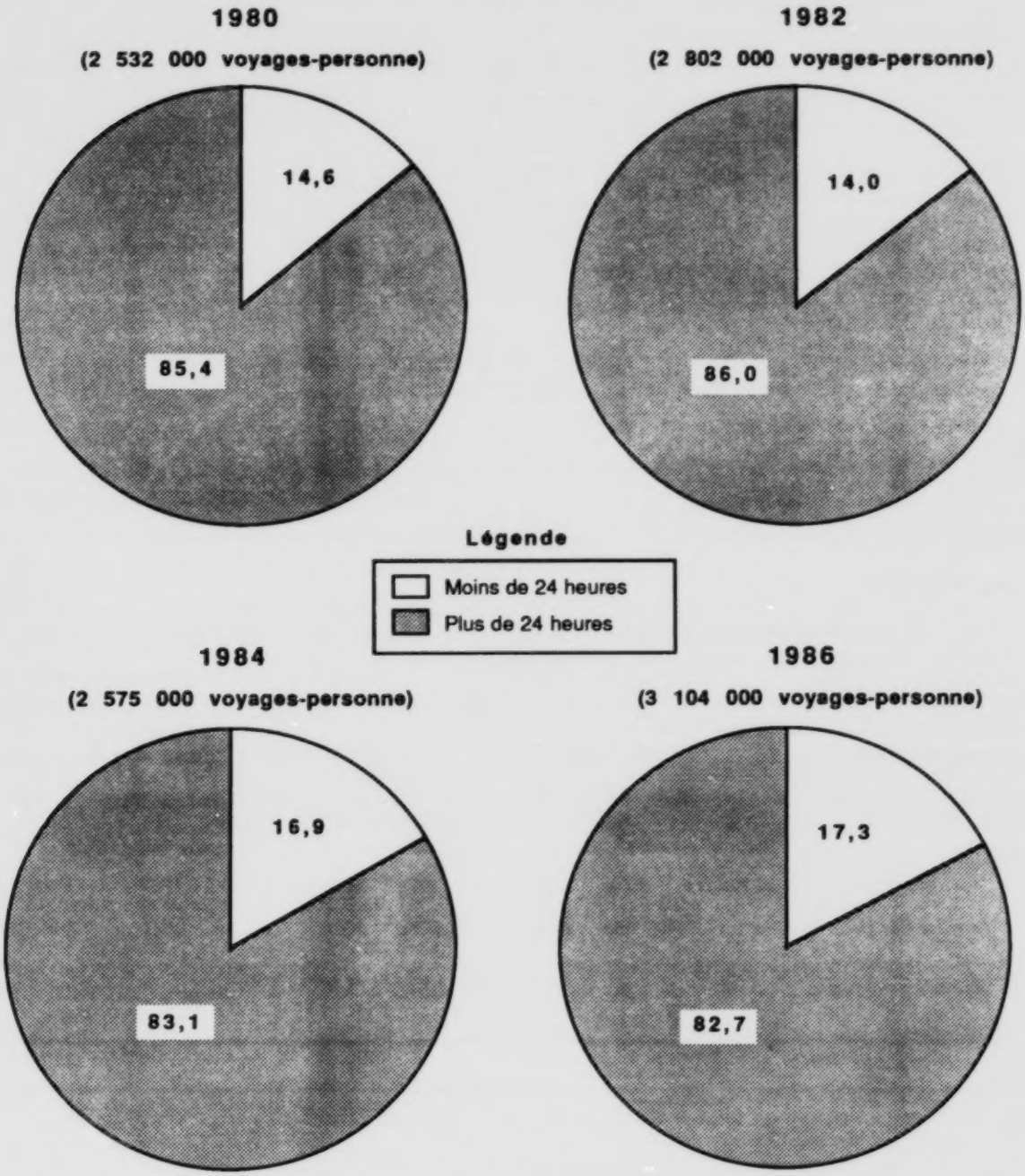
VOYAGES, DE PLUS DE 24 HEURES ET DE MOINS DE 24 HEURES EFFECTUÉS, AU QUÉBEC, PAR LES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES ENTRE 1980 ET 1986

Voyages-personne	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Voyages de moins de 24 heures	370g	14,6	392g	14,0	434f	16,9	536f	17,3
Voyages de plus de 24 heures	2 162e	85,4	2 410e	86,0	2 140e	83,1	2 568e	82,7
Tous les voyages	**2 532e**	**100,0**	**2 802e**	**100,0**	**2 575e**	**100,0**	**3 104e**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 3

Importance relative des voyages de moins et de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1980 et 1986



PARTIE 5

LES PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES FAITS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES EN GÉNÉRAL ET LES ONTARIENS EN PARTICULIER, AU QUÉBEC, ENTRE 1980 ET 1986

5.1 Trimestres de réalisation des voyages

- Comme on peut l'observer à l'analyse du tableau 9, quelles que soient les années où l'enquête a été réalisée, on remarque que le troisième trimestre est celui durant lequel il s'est fait le plus de voyages-personne et le plus de nuitées.

- L'importance relative du troisième trimestre, en 1986, en termes de nuitées (38,4%) est supérieure à celle exprimée en termes de voyages-personne (30,4%). La durée moyenne de séjour est alors plus longue (4,0 nuitées) que pour l'ensemble de l'année (2,8 nuitées). La même tendance avait été observée au cours des années précédentes.

- En 1986, c'est au deuxième et au quatrième trimestres que l'on constate la plus faible proportion de voyages-personne contrairement à 1984 où c'était au premier trimestre.

- La part relative du premier trimestre s'est considérablement accrue en 1986 comparée à 1984 (+113,1%). Il faut, cependant, préciser que de tous les trimestres de l'année 1984, le premier est celui qui avait connu la plus forte diminution par rapport à 1982.

- Pour ce qui concerne spécifiquement les Ontariens, le tableau 9 nous montre que les trimestres durant lesquels ils font leur voyage au Québec diffèrent peu de ce qui a été observé pour l'ensemble des Canadiens. L'importance relative du 1er trimestre tendrait à être légèrement plus grande.

Tableau 9

TRIMESTRES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Trimestres / Indicateurs		Tous les Canadiens								Ontariens seulement	
		1980		1982		1984		1986		1986	
		'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1er	Voyages-personne	496g	22,9	624f	25,9	344g	16,1	733f	28,5	662g	29,8
	Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	h	h	—
2e	Voyages-personne	495e	22,9	602f	25,0	528f	24,7	524f	20,4	426f	19,2
	Nuitées	—	—	h	—	1 756g	21,3	1 692g	20,9	1 231g	20,2
3e	Voyages-personne	771e	35,7	728e	30,2	728f	34,0	782e	30,4	660f	29,8
	Nuitées	—	—	3 119g	35,3	3 493g	42,4	3 112f	38,4	2 178g	35,7
4e	Voyages-personne	400f	18,5	456g	18,9	540f	25,2	529f	20,6	470f	21,2
	Nuitées	—	—	h	—	1 699g	20,6	1 450g	17,9	1 180g	19,3
TOTAL											
Voyages-personne		**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Nuitées		—	—	**8 846g**	**100,0**	**8 230g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.2 Buts de voyage

En 1986, comme nous l'indique le tableau 10, les buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec sont, par ordre d'importance, les visites de parents ou d'amis (35,9%), l'agrément (31,2%) et les affaires-congrès (29,3%).

Des changements notables sont observés par rapport à 1984 et même aux années antérieures. Ce sont:

- une diminution continue de la part relative et du volume des voyages d'agrément;
- un accroissement considérable de la part relative et du volume des voyages d'affaires-congrès;
- un net accroissement du volume de voyages pour visiter des parents ou amis.

Tableau 10

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Buts / Indicateurs	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Affaires-congrès								
Voyages-personne	340g	15,7	352g	14,6	431f	20,1	753f	29,3
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—
Visites de parents ou d'amis								
Voyages-personne	735f	34,0	993f	41,2	804f	37,6	923f	35,9
Nuitées	—	—	3 720g	42,1	3 835f	46,6	3 287g	40,6
Agrément								
Voyages-personne	944f	43,7	921f	38,2	831f	38,8	801f	31,2
Nuitées	—	—	2 897g	32,7	2 823g	34,3	2 585g	31,9
Raisons personnelles								
Voyages-personne	131g	6,1	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—
Non spécifié								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL								
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	—	—	**8 846g**	**100,0**	**8 230g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

La durée de séjour des voyages destinés à visiter des parents ou des amis (3,6 nuitées) est supérieure à celle des voyages d'agrément (3,2 nuitées). La tendance des autres années se poursuit à ce niveau. L'année 1986 a, toutefois, été marquée par une baisse significative de la durée de séjour lors des visites des parents ou des amis. Par rapport à 1984, où nous avions une durée moyenne de voyage de 4,8 nuitées, nous nous retrouvons avec une durée en 1986 de 3,6 nuitées, soit une baisse de 25,0%. La durée de séjour pour les visites de parents ou d'amis, en 1986, est toutefois identique à celle de 1982 (3,7 nuitées).

L'analyse du tableau 11 permet de faire trois constats, à savoir que c'est au cours:

- du premier trimestre qu'il se fait la plus forte proportion et le plus grand nombre de voyages d'affaires;
- du troisième trimestre qu'il se fait la plus forte proportion et le plus grand nombre de voyages d'agrément;
- du quatrième trimestre qu'il se fait la plus forte proportion de voyages destinés à visiter des parents ou des amis. Quel que soit le trimestre, la part relative des voyages faits dans ce but varie peu.

Tableau 11

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Buts / Indicateurs	1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Affaires-congrès										
Voyages-personne	327g	44,6	148g	28,2	125g	16,0	142g	26,8	753f	29,3
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Visites parents-amis										
Voyages-personne	h	—	199g	38,0	316f	40,4	237f	44,8	923f	35,9
Nuitées	h	—	h	—	1 206g	38,8	762g	52,6	3 287g	40,6
Agrément										
Voyages-personne	h	—	149f	28,4	314f	40,2	132g	25,0	801f	31,2
Nuitées	h	—	h	—	1 418g	45,6	h	—	2 585g	31,9
TOTAL										
Voyages-personne	**733f**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**1 692g**	**100,0**	**3 112f**	**100,0**	**1 450g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

À l'analyse du tableau 12, on constate que:

- les voyages d'agrément ont le même poids, tant en termes de voyages-personne, de nuitées et de dépenses. Ils comptent, dans chaque cas, pour le tiers;

- les voyages destinés à visiter des parents ou des amis ont un poids moindre en termes de dépenses (le cinquième) qu'en termes de voyages-personne ou de nuitées. Ils durent plus longtemps que la moyenne mais la dépense moyenne qu'ils engendrent est moindre;

- les voyages d'affaires sont à l'opposé des voyages destinés à visiter des parents ou des amis. Ils durent moins longtemps que la moyenne mais la dépense moyenne qu'ils engendrent est beaucoup plus élevée que les autres.

Tableau 12

RÉPARTITION DES VOYAGES-PERSONNE, DES NUITÉES ET DES DÉPENSES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, EN 1986

Buts de voyage	Voyages-personne		Nuitées		Durée de séjour moyenne	Dépenses à destination		Dépense moyenne par nuitée
	'000	%	'000	%	Nuitée	M$	%	$
Visites parents - amis	923f	36,0	3 287g	40,6	3,6	69f	20,0	21,00
Agrément	801f	31,2	2 584g	31,9	3,2	111f	32,2	43,00
Affaires - congrès	753f	29,3	1 643g	20,3	2,2	154f	44,6	94,00
Autres raisons	88g	3,4	583	7,2	6,6	11g	3,2	19,00
TOTAL	**2 568e**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**3,2**	**345f**	**100,0**	**42,50**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Le tableau 13, qui s'intéresse spécifiquement aux Ontariens, montre que les proportions qui s'appliquent à l'ensemble des Canadiens s'appliquent, pratiquement dans les mêmes proportions, aux Ontariens.

Tableau 13

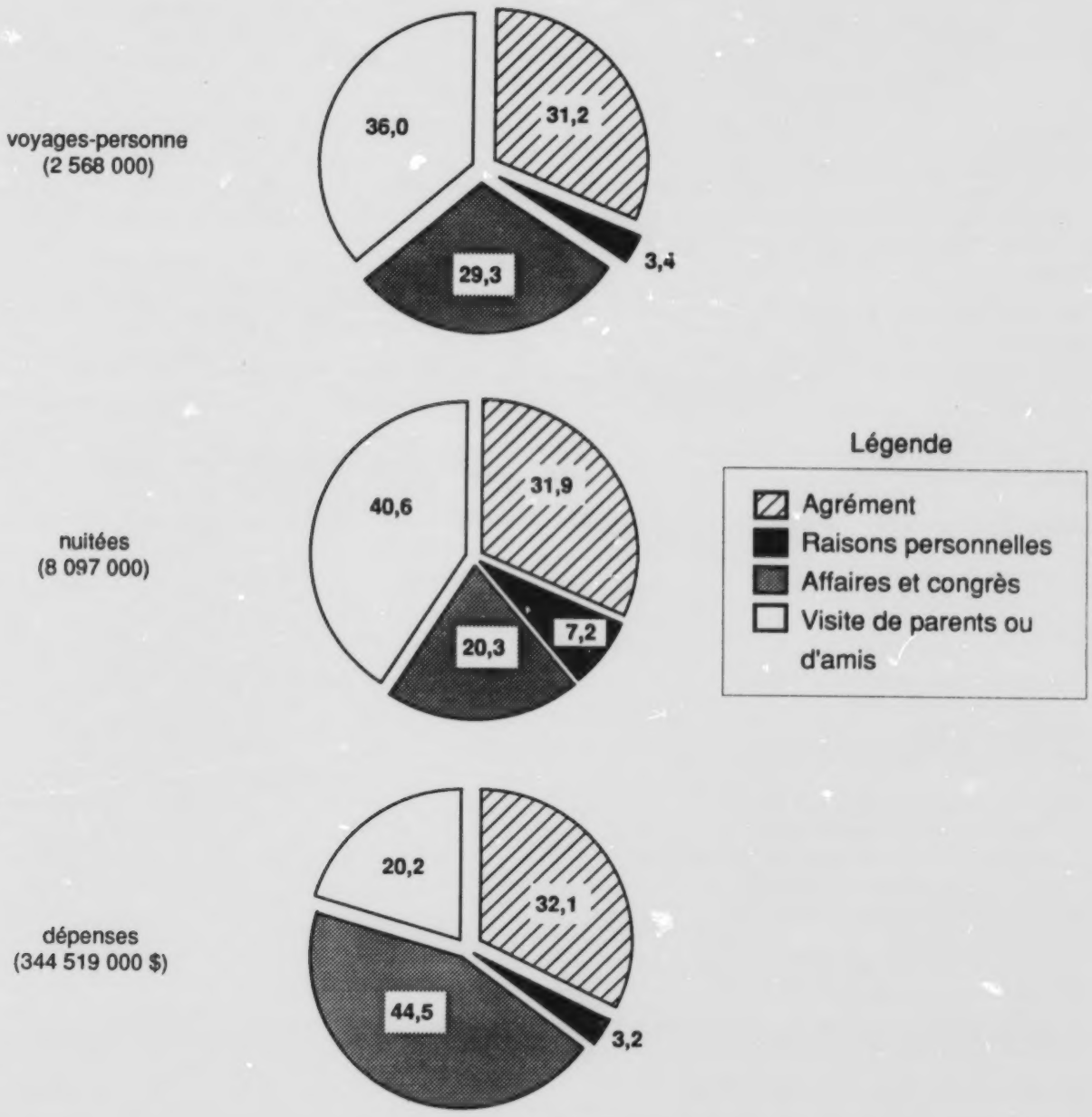
BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Buts / Indicateurs	Trimestres 1er '000	%	2e '000	%	3e '000	%	4e '000	%	1986 '000	%
Affaires-congrès										
Voyages-personne	h	—	117g	27,5	108g	16,4	123g	26,2	657g	29,6
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Visites parents-amis										
Voyages-personne	h	—	167g	39,2	274g	41,5	217g	46,2	806g	36,3
Nuitées	h	—	h	—	830g	38,1	h	—	2 482g	40,6
Agrément										
Voyages-personne	h	—	126g	29,6	259g	39,2	118g	25,1	684g	30,8
Nuitées	h	—	h	—	1 055g	48,4	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**662g**	**100,0**	**426f**	**100,0**	**660f**	**100,0**	**470f**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**1 231g**	**100,0**	**2 178g**	**100,0**	**1 180g**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 4

Importance relative des voyages-personne, des nuitées et des dépenses, selon les buts de voyage, des touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1986



5.3 Activités pratiquées au cours des voyages

- Les touristes canadiens des autres provinces, voyageant au Québec, pratiquent surtout quatre activités (tableau 14). Il s'agit de la visite de parents ou d'amis (25,5%), du magasinage (14,0%), des visites touristiques (9,9%) et de divertissements liés à la vie nocturne (7,3%).

- Les activités préférées, en 1986, sont pratiquement les mêmes que celles identifiées en 1982 et 1984.

- Au cours de chaque voyage-personne, il s'est pratiqué, en moyenne, 2,1 activités.

- La visite de parents ou d'amis a augmenté, en 1986, de 28,3% par rapport à 1984 alors que le nombre de voyages-personne diminuait légèrement pour les autres activités préférées.

À l'analyse du même tableau, on constate que les touristes ontariens, voyageant au Québec, pratiquent les mêmes activités dans des proportions très voisines.

Tableau 14

ACTIVITÉS PRATIQUÉES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC EN 1986

Activités	Tous les Canadiens		Ontariens seulement	
	'000	%	'000	%
Visites chez des amis ou parents	1 369 f	25,5	1 177f	26,6
Magasinage	751f	14,0	575g	13,0
Visites touristiques	532f	9,9	386g	8,7
Divertissements, vie nocturne	394g	7,3	299g	6,8
Manifestations et festivals	206g	3,8	h	—
Participation active à des sports ou activités de plein air	254g	4,7	h	—
Natation, baignade	215g	4,0	h	—
Assistance à des activités culturelles	197g	3,7	h	—
Visite de parcs nationaux, provinciaux, régionaux ou lieux historiques	h	—	h	—
Assistance à des compétitions sportives	h	—	h	—
Visite d'un zoo, musée, site naturel	167g	3,1	h	—
Autres sports nautiques et aquatiques	h	—	h	—
Chasse et pêche	h	—	h	—
Ski de randonnée	h	—	h	—
Ski alpin	h	—	h	—
TOTAL	**5 379f**	**100,0**	**4 429f**	**100,0**
Nombre moyen d'activités par voyage	**2,1**	—	**2,0**	—

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.4 Périodes de réalisation des voyages

- En 1986, un peu plus de la moitié (52,2%) des voyages-personne effectués au Québec, par les touristes canadiens des autres provinces, ont été faits en semaine (voir le tableau 15). La part relative de ce type de voyage tend à s'accroître depuis 1980.

- Étant donné que les voyages en semaine durent plus longtemps que ceux effectués uniquement en fin de semaine, leur poids relatif, en termes de nuitées, est plus considérable (65,9% des nuitées).

- Même si, comparés à 1984, les voyages effectués en fin de semaine ont augmenté de 13,4%, il n'en demeure pas moins que leur part relative tend à diminuer depuis 1980.

- Une analyse par trimestre (voir le tableau 16) montre que seul le premier présente des différences significatives entre le nombre de voyages effectués en semaine. Ainsi, c'est au cours du premier trimestre qu'il s'est effectué le plus de voyages en semaine (61,1%) et le moins de voyages en fin de semaine (38,9%).

Au troisième trimestre, les voyages effectués en semaine durent plus longtemps, puisqu'ils accaparent 68,5% des nuitées comparativement à seulement 26,3% pour les voyages de fin de semaine.

Tableau 15

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Périodes / Indicateurs	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Fin de semaine seulement								
Voyages-personne	1 213e	56,1	1 424f	59,1	1 050e	49,1	1 191f	46,4
Nuitées	–		3 242g	36,6	2 419g	29,4	2 576g	31,8
En semaine (avec ou sans fin de semaine)								
Voyages-personne	927g	42,9	981f	40,7	1 084e	50,7	1 340f	52,2
Nuitées	—		5 567g	62,9	5 796f	70,4	5 338f	65,9
TOTAL								
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	**—**		**8 848g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 16

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Périodes / Indicateurs	Trimestres 1er '000	%	2e '000	%	3e '000	%	4e '000	%	1986 '000	%
Fin de semaine seulement										
Voyages-personne	285g	38,9	276f	52,7	366f	46,8	264f	49,9	1 191f	46,4
Nuitées	h	—	h	—	818g	26,3	h	—	2 576f	31,8
En semaine (avec ou sans fin de semaine)										
Voyages-personne	448g	61,1	240f	45,8	388f	49,6	264f	49,9	1 340f	52,2
Nuitées	h	—	1 098g	64,9	2 131e	68,5	864g	59,6	5 338f	65,9
TOTAL										
Voyages-personne	**733f**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**1 692g**	**100,0**	**3 112f**	**100,0**	**1 450g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

L'analyse de la variable "période de réalisation des voyages" selon les buts de voyage nous indique que la visite de parents et d'amis et les voyages d'agrément sont effectués davantage la fin de semaine seulement (62,0%-67,0% des voyages-personne). Cette situation, où la proportion des voyages faits la fin de semaine seulement, équivaut aux deux tiers des voyages-personne de ces deux segments de clientèle, explique que la durée de séjour des touristes canadiens au Québec est relativement courte.

À l'inverse, les voyages pour affaires et congrès sont effectués, à 91,0%, en semaine.

La durée de séjour varie sensiblement, selon les différents segments, comme l'exprime le tableau récapitulatif suivant.

Tableau 17

Durée moyenne des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les buts de voyage et les périodes de réalisation des voyages, en 1986

Buts de voyage	Périodes de réalisation	Voyages-personne ('000)	Durée de séjour (nuitées)
Visites de parents-amis	Fin de semaine seulement	571f	2,4
Visites de parents-amis	En semaine	328g	7,0
Agrément	Fin de semaine seulement	538f	2,1
Agrément	En semaine	253g	7,1
Affaires-congrès	En semaine	690f	2,5

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Les touristes ontariens voyagent, eux-aussi, surtout en semaine (50,3% des voyages et 61,8% des nuitées), comme on peut le constater à la lecture du tableau 18, bien que les proportions soient légèrement moindres que dans le cas de l'ensemble des Canadiens des autres provinces.

Tableau 18

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Périodes / Indicateurs	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Fin de semaine seulement										
Voyages-personne	h	–	238g	55,9	333f	50,5	248g	52,8	1 075f	48,5
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	2 275g	37,2
En semaine (avec ou sans fin de semaine)										
Voyages-personne	h	–	182g	42,7	306g	46,4	221g	47,0	1 115f	50,3
Nuitées	h	–	h	–	1 413g	64,9	h	–	3 776g	61,8
TOTAL										
Voyages-personne	**662g**	**100,0**	**426f**	**100,0**	**660f**	**100,0**	**470f**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Nuitées	**h**	**–**	**1 231g**	**100,0**	**2 178g**	**100,0**	**1 180g**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.5 Durée des voyages

- En 1986, comme en 1980, plus de la moitié des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces, effectués au Québec, ont été de courts voyages (deux nuitées ou moins). Ces courts voyages représentent moins du quart de toutes les nuitées effectuées au Québec par ces touristes (voir le tableau 19).

- La part relative des très courts voyages (une nuitée) s'est constamment accrue depuis 1980, passant de 12,6% à 21,1% de tous les voyages effectués.

- La forte augmentation des voyages d'une nuit a fait diminuer la durée moyenne des séjours au Québec qui s'établit à 3,2 nuitées en 1986. Elle était de 3,8 nuitées en 1984 et de 3,7 en 1982.

Tableau 19

DURÉE DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Durée Indicateurs	Tous les Canadiens								Ontariens seulement	
	1980		1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 nuitée										
Voyages-personne	273g	12,6	274g	11,4	382f	17,9	541g	21,1	511g	23,0
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
2 nuitées										
Voyages-personne	849f	39,3	962f	39,9	7 141f	33,4	934f	36,4	842g	38,0
Nuitées	—	—	1 859g	21,0	1 351g	16,4	h	—	h	—
3 nuitées										
Voyages-personne	307g	14,2	535f	22,2	275g	12,8	322g	12,5	279g	12,6
Nuitées	—	—	1 502g	17,0	h	—	h	—	h	—
4 nuitées										
Voyages-personne	194g	9,0	168g	7,0	193g	9,0	231g	9,0	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
5 à 9 nuitées										
Voyages-personne	318g	14,7	268g	11,1	374g	17,5	399g	15,5	329g	14,8
Nuitées	—	—	1 400g	15,8	2 093g	25,4	2 098g	25,9	h	—
10 nuitées ou plus										
Voyages-personne	153g	7,0	203g	8,4	202g	9,4	h	—	h	—
Nuitées	—	—	3 223f	36,4	2 854g	34,7	2 008g	24,8	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Nuitées	**—**	**—**	**8 846g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**
Durée moyenne										
Nuitées	n.d.	—	—	3,7	—	3,8	—	3,2	—	2,8

n.d. = Non disponible

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Cette tendance à l'accroissement des courts voyages s'inscrit dans la tendance générale, de plus en plus observée, de la fragmentation des périodes de vacances et de la réalisation d'un plus grand nombre de courts voyages durant ces vacances fragmentées.

Intimement liée à la période de réalisation des voyages, la majorité des voyages réalisés au Québec par les touristes canadiens sont de courts voyages et ce indépendamment des buts de voyages. Ainsi, en 1986, la proportion des voyages de 1 ou 2 nuits était de 50% pour les touristes visitant des parents et amis, 60% pour les touristes d'agrément et de 67,7% pour les touristes d'affaires ou congrès.

Comme on peut l'observer à l'analyse du tableau 20, la comparaison entre trimestres est rendue difficile à cause de l'absence de données pour plusieurs d'entre eux. Il ressort toutefois deux observations:

- une plus grande proportion de très courts voyages (une nuitée) ont été faits au cours du premier trimestre (70,9%) alors que la proportion pour l'année 1986 était de 57,5%;

- la durée moyenne des voyages est plus longue (4 nuitées) au troisième trimestre qu'au cours des autres trimestres.

L'analyse plus spécifique du comportement des Ontariens indique qu'une plus forte proportion d'entre eux a effectué des courts voyages (deux nuitées ou moins).

Tableau 20

DURÉE DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Durée Indicateurs	1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 nuitée										
Voyages-personne	267g	36,4	105g	20,0	104g	13,3	65g	12,3	541g	21,1
2 nuitées										
Voyages-personne	253g	34,5	199f	38,0	273f	34,9	209f	39,5	934f	36,4
3 nuitées										
Voyages-personne	h	—	63g	12,0	156g	19,9	69g	13,0	322g	12,5
4 nuitées										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	89g	16,8	231g	9,0
5 à 9 nuitées										
Voyages-personne	h	—	95g	18,1	138g	17,6	76g	14,4	399g	15,5
10 nuitées ou plus										
Voyages-personne	h	—	h	—	80g	10,2	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**733f**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**1 692g**	**100,0**	**3 112f**	**100,0**	**1 450g**	**100,0**	**8 098**	**100,0**
Durée moyenne										
Nuitées	—	—	—	3,2	—	4,0	—	2,7	—	3,2

5.6 Moyens de transport utilisés

- En 1986, comme depuis 1980, l'automobile demeure le moyen de transport le plus utilisé par les touristes canadiens (69,6% des voyages-personne effectués).

- Le second moyen de transport, parmi les plus utilisés, demeure encore l'avion (17,3% des voyages-personne). Son importance relative est restée la même, comme dans le cas de l'automobile (voir le tableau 21).

- Pour ce qui concerne les Ontariens, le même tableau nous montre que l'automobile est encore plus utilisée par ces derniers que par tous les Canadiens des autres provinces. À l'inverse, l'avion est moins utilisé. Le Québec étant la province voisine de l'Ontario, il est normal qu'on soit plus enclin à utiliser l'automobile pour y voyager.

Tableau 21

MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Moyens de transport / Indicateurs	Tous les Canadiens								Ontariens seulement	
	1980		1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Automobile										
Voyages-personne	1 504e	69,6	1 761e	73,1	1 447e	67,6	1 787f	69,6	1 618f	72,9
Nuitées	—	—	6 239g	70,5	5 406f	65,7	5 233g	64,6	4 546g	74,4
Autobus										
Voyages-personne	154g	7,1	h	—	174g	8,1	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Avion										
Voyages-personne	351g	16,2	336g	13,9	404f	18,9	444g	17,3	309g	13,9
Nuitées	—	—	h	—	1 579g	19,2	h	—	h	—
Autres										
Voyages-personne	h	—	h	—	115g	5,4	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**2162e**	**—**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Nuitées	**—**	**—**	**8 846g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Comme nous l'indique le tableau 22, d'un trimestre à l'autre, l'usage des différents moyens de transport a varié. La place de l'automobile demeure prépondérante et elle a été plus particulièrement utilisée lors du troisième trimestre (76,2% des voyages-personne effectués). Quant à l'avion, c'est au cours de ce trimestre qu'il est le moins utilisé (10,9%).

- L'analyse des moyens de transport selon les buts de voyage, nous indique que les touristes voyageant pour fins d'agrément ou de visites de parents-amis utilisent l'automobile dans une proportion identique, soit 80,0% des voyages-personne. Les voyages pour affaires et congrès ont été faits, en 1986, en automobile pour 47,2% des voyages-personne et de 43,5% en avion. Les touristes d'affaires et congrès en provenance des autres provinces canadiennes sont, en fait, les principaux utilisateurs de l'avion par rapport à l'ensemble des touristes.

Tableau 22

MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Moyens de transport / Indicateurs	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Automobile										
Voyages-personne	448g	61,1	368g	70,2	596e	76,2	375f	70,9	1 787g	69,6
Nuitées	h	—	h	—	2 103f	67,6	981g	—	5 233g	64,6
Autobus										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Avion										
Voyages-personne	h	—	107g	20,4	85g	10,9	91g	17,2	444g	17,3
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Autres										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**733f**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**h**	**—**	**3 112f**	**100,0**	**h**	**—**	**8 098f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.7 Distance moyenne parcourue

À l'analyse du tableau 23, on distingue trois catégories de voyage selon la distance parcourue. La première catégorie est celle des voyages de courte distance (80 à 320 km). La part relative des voyages de cette catégorie représente 34,6% de tous les voyages en 1986. La proportion des voyages à distance intermédiaire (320 à 639 km) représente 31,6% des voyages en 1986. Quant aux voyages couvrant une longue distance (+ de 640 km), ils augmentent depuis 1982.

Dans l'ensemble, les voyages au Québec impliquent un déplacement sur une distance moyenne (aller-retour) de 1382 km, ce qui représente pratiquement la même distance moyenne qu'en 1984.

Ce même tableau nous indique que les Ontariens effectuent sensiblement le même genre de voyages que les autres Canadiens. Toutefois, la proportion de longs voyages effectués par les Ontariens diminue de façon significative. Ceci peut s'expliquer par la proximité du Québec pour les Ontariens.

Tableau 23

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Distance en km	Tous les Canadiens								Ontariens seulement	
	1980		1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 159	365g	16,9	428g	17,8	381f	17,8	322g	12,5	312g	14,1
160 à 319	457g	21,1	589f	24,4	328f	15,3	567f	22,1	553g	24,9
320 à 479	140g	6,5	155g	6,4	220g	10,3	202g	7,9	h	—
480 à 639	532f	24,6	724f	30,0	532f	24,9	609f	23,7	567g	25,6
640 ou plus	646f	29,9	501f	20,8	670f	31,3	843f	32,8	586g	26,4
Non spécifié	h	—	h	—	—	—	—	—	h	—
TOTAL	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**
Distance moyenne (aller): (en km)	613		563		677		691		625	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 24

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Distance en km	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 159	h	—	106g	20,2	111g	14,2	75g	14,2	322g	12,5
160 à 319	h	—	81g	15,5	209f	26,7	74g	14,0	567f	22,1
320 à 479	h	—	h	—	92g	11,8	h	—	202g	7,9
480 à 639	h	—	142g	27,1	129g	16,5	142g	26,8	609f	23,7
640 ou plus	264g	36,0	142g	27,1	199f	25,4	199f	37,6	873f	32,8
Non spécifié	h	—	—	h	—	h	—	h	—	—
TOTAL	**733f**	**100,0**	**524g**	**100,0**	**782f**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**
Distance (en km) moyenne (aller):	n.d.		632		576		757		691	

n.d. = non disponible

À l'analyse des distances parcourues selon les différents trimestres, on constate que c'est au cours du quatrième trimestre que les voyages les plus longs sont effectués et que c'est l'inverse au cours du troisième trimestre.

La distance parcourue varie sensiblement selon les buts de voyage. Encore ici, les relations entre buts de voyage – périodes de réalisation – durée du voyage – distance parcourue semblent interreliées. Ainsi les voyages d'agrément qui, on l'a vu précédemment, sont réalisés surtout en fin de semaine, d'une durée de 1 ou 2 nuitées, sont également, à 49,0%, d'une distance comprise entre 80 et 319 km.

Dans la même échelle de distance, le pourcentage est de 37,0% pour la visite de parents et amis et de 18,5% pour les touristes voyageant pour affaires et congrès.

Ces derniers, plus que l'ensemble des touristes, ont tendance à franchir une distance plus longue (43,8% des voyages-personne sont effectués sur une distance comprise entre 320 et 639 km). Comme on l'a vu précédemment, ce segment utilise davantage l'avion pour effectuer ces déplacements.

La distance parcourue diffère nettement selon que l'un ou l'autre des différents moyens de transport est utilisé. Ainsi, la quasi-totalité (99,5%) des voyages en avion est consacrée à des "voyages intermédiaires et longs".

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Les voyages effectués en automobile sont surtout faits sur de courtes distances (44,5%). Plus des deux tiers des voyages-personne se font sur des distances inférieures à 640 km (voir le tableau 25).

Ces proportions sont encore plus élevées chez les Ontariens, puisque 72,4% des voyages en automobile ont été faits sur une semblable distance (voir le tableau 26).

Tableau 25

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, EN 1986

Distance en km	Automobile		Autobus		Avion	
	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 319	796f	44,5	h	—	h	—
320 à 639	450g	25,2	h	—	256g	57,6
640 ou plus	519f	29,0	h	—	186g	41,9
Non spécifié	h	—	h	—	h	—
TOTAL	**1 787e**	**100,0**	**h**	**—**	**444g**	**100,0**

Tableau 26

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, EN 1986

Distance en km	Automobile		Autobus		Avion	
	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 319	775g	47,9	h	—	h	—
320 à 639	396g	24,5	h	—	273g	88,3
640 ou plus	427g	26,4	h	—	h	—
Non spécifié	h	—	h	—	h	—
TOTAL	**1 618f**	**100,0**	**h**	**—**	**309g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.8 Composition des groupes de touristes

- En 1986, les deux tiers des voyages-personne que les touristes canadiens des autres provinces ont effectués au Québec ont été faits par des adultes qui n'étaient pas accompagnés d'enfants âgés de 14 ans ou moins. Cette proportion a très légèrement augmenté par rapport à 1984, mais demeure pratiquement identique à celle de 1980. Dans ce groupe, près des deux tiers (64,0%) des voyages-personne ont été faits par des individus voyageant seuls. L'augmentation observée chez ceux qui voyagent seuls est très probablement liée à l'augmentation des voyages d'affaires. Par conséquence de ce qui a été observé pour les personnes voyageant seules, la proportion des voyages-personne faits par des adultes voyageant avec enfant(s) a peu varié entre 1980 et 1986 (voir le tableau 27).

Selon le trimestre de réalisation des voyages, le tableau 28 nous démontre que les voyages effectués par des adultes seulement ont plus tendance à être faits les 2^{e} et 4^{e} trimestres. Les voyages des touristes adultes accompagnés d'enfants de moins de 14 ans sont effectués proportionnellement en plus grand nombre les 1er et 3^{e} trimestres de l'année.

L'analyse des voyages-personne des touristes ontariens venus au Québec nous fait voir le même comportement de voyage.

Tableau 27

COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986

Composition des groupes	1980		1982		1984		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 adulte	796e	36,8	986f	40,9	862f	40,3	1 127f	43,9
2 adultes ou plus	653e	30,2	771f	32,0	551f	25,7	634f	24,7
Sous-total Adultes seulement	449e	67,0	1 757f	72,9	1 413e	66,0	1 761e	68,6
1 adulte avec enfant(s)	212g	9,8	183g	7,6	167g	7,8	319g	12,4
2 adultes ou plus avec enfant(s)	501f	23,2	470g	19,5	559f	26,1	486f	18,9
Sous-total Adultes avec enfant(s)	713f	33,0	653f	27,1	726f	33,9	805f	31,3
TOTAL	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 28

COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Composition des groupes	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 adulte	338g	46,1	224g	42,7	270g	34,5	295f	55,7	1 127f	43,9
2 adultes ou plus	h	–	190g	36,2	251g	32,1	105g	19,8	634f	24,7
Sous-total Adultes seulement	429g	58,5	414f	78,8	521g	66,6	400f	75,6	1761e	68,6
1 adulte avec enfant(s)	h		h		h		h	--	319g	12,4
2 adultes ou plus avec enfant(s)	h		74g	14,1	201f	25,7	94,6	17,8	486f	18,9
Sous-total Adultes avec enfant(s)	304g	41,5	111g	21,1	261g	33,4	129g	24,4	805g	31,3
TOTAL	**733f**	**100,0**	**525f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**

La composition des groupes varie sensiblement selon les buts de voyage en 1986. Les touristes canadiens venus au Québec pour affaires ou congrès sont, à 85,2%, des adultes seuls (643 000 voyages-personne). Les voyages d'agrément sont réalisés, à 68,0%, par des adultes seuls et, à 32,0%, d'adultes accompagnés d'enfant(s). Les voyages effectués au Québec dont le but était, en 1986, la visite de parents et d'amis sont répartis assez équitablement entre les "adultes seulement" (52,0%) et les "adultes accompagnés d'enfant(s)" (48,0%).

L'analyse des voyages-personne des touristes ontariens nous montre qu'ils étaient composés d'adultes seulement à 68,6%, en 1986. On remarque qu'aux deuxième (78,6%) et quatrième (75,1%) trimestres, les adultes sans enfant voyagent dans une plus forte proportion que la moyenne annuelle (68,6%). Enfin, c'est au troisième trimestre qu'on retrouve la plus forte proportion d'adultes voyageant avec des enfants (32,3%) (voir le tableau 29).

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 29

COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986

Composition des groupes	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 adulte	h	—	177g	41,5	224g	33,9	265g	56,4	976f	44,0
2 adultes ou plus	h	—	158g	37,1	223g	33,8	h	—	546g	24,6
Sous-total Adultes seulement	h	—	335g	78,6	447f	67,7	353f	75,1	1 522f	68,6
1 adulte avec enfant(s)	h	—	h	—	h	—	h	—	290g	13,1
2 adultes ou plus avec enfant(s)	h	—	h	—	164g	24,8	h	—	405g	18,3
Sous-total Adultes avec enfant(s)	h	—	h	—	213g	32,3	116g	24,7	695g	31,3
TOTAL	**662e**	**100,0**	**426f**	**100,0**	**660f**	**100,0**	**470f**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

5.9 Moyens d'hébergement

En 1986, la résidence de parents ou d'amis est le moyen d'hébergement qui a été le plus utilisé (46,9% des voyages-personne et 55,2% des nuitées). La part relative de ce type d'hébergement est restée pratiquement la même, depuis 1982, mais a augmenté par rapport à 1980.

Elle est suivie des moyens d'hébergement commerciaux, regroupant les motels, les hôtels (incluant les maisons pour touristes), les campings et les chalets loués, qui ont accaparé 40,6% des voyages-personne et 39,9% des nuitées. Parmi eux, la part de l'hôtel est prépondérante. Enfin, on constate que la part de l'hébergement commercial tend à s'accroître depuis 1980 (voir le tableau 30).

Ce même tableau, qui présente les moyens d'hébergement utilisés par les Ontariens, nous montre qu'il n'y a pas de différence dans le choix de ces derniers par rapport à ceux choisis par les autres Canadiens.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 30

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1986*

Moyens d'hébergement Indicateurs	Tous les Canadiens								Ontariens seulement	
	1980		1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)										
Voyages-personne	523f	22,6	526f	20,2	590f	25,5	752f	29,3	642f	28,9
Nuitées	—	—	h	—	2 115g	22,7	1 873g	23,1	—	—
Motels										
Voyages-personne	232g	10,0	262g	10,0	157g	6,8	257g	10,0	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Terrains de camping ou parcs pour roulottes										
Voyages-personne	h	—	h	—	173g	7,5	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Chalets ou cabines loués										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Sous-total Hébergement commercial										
Voyages-personne	776f	33,5	876f	33,6	949f	41,0	1 111f	40,6	894f	40,3
Nuitées	—	—	3 130g	31,2	3 280g	35,2	3 230g	39,9	2 286g	37,4
Résidences de parents ou d'amis										
Voyages-personne	1 026f	44,41	312f	50,3	1 126e	48,7	1 281f	46,9	1 099f	49,5
Nuitées	—	—	h	—	h	—	4 473g	55,2	3 106g	50,9
Chalets ou maisons de villégiature privés										
Voyages-personne	365g	15,8	304g	11,7	142g	6,1	236g	8,6	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**2 310e**	**100,0**	**2 609e**	**100,0**	**2 312e**	**100,0**	**2 734e**	**100,0**	**2 216f**	**100,0**
Nuitées	**—**	**—**	**10 033g**	**100,0**	**9 321f**	**100,0**	**6 098f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

* Étant donné qu'un certain nombre de voyages-personne ont été effectués en utilisant deux ou plusieurs moyens d'hébergement au cours d'un même voyage, le nombre total est supérieur à celui des voyages-personne véritablement effectués.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

À l'analyse des moyens d'hébergement commerciaux, par trimestre, il ressort que c'est surtout au quatrième trimestre qu'ils apparaissent le moins utilisés (voir le tableau 31).

Tableau 31

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986*

Moyens d'hébergement Indicateurs	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)										
Voyages-personne	276g	37,6	150g	28,6	189g	24,2	137g	25,9	752f	29,3
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	1 873g	23,1
Motels										
Voyages-personne	h	–	h	–	109g	14,0	h	–	257g	10,0
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Terrains de camping ou parcs pour roulottes										
Voyages-personne	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Nuitées	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Chalets ou cabines loués										
Voyages-personne	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Nuitées	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Sous-total Hébergement commercial										
Voyages-personne	343g	46,8	222g	42,4	359g	45,9	188f	35,5	1 111f	40,6
Nuitées	h	-	h	-	1 359g	43,7	h	–	3 230g	39,9
Résidences de parents ou d'amis										
Voyages-personne	380g	51,8	235f	44,8	386f	49,4	280f	52,9	1 281f	46,9
Nuitées	h	–	922g	54,5	1 608g	51,7	911g	62,8	4 473g	55,2
Chalets ou maisons de villégiature privés										
Voyages-personne	h	–	91g	17,4	83g	10,6	h	–	236g	8,6
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
TOTAL										
Voyages-personne	**733f**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**2 734e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**100,0**	**1 692g**	**100,0**	**3 112f**	**100,0**	**1 450g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

* Même remarque qu'au tableau 30.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

La présentation des moyens d'hébergement par buts de voyage (tableau 32) nous apporte des précisions importantes. Il ressort très clairement que l'hôtel est fortement utilisé lors des voyages d'affaires (63,1% des voyages-personne).

L'hébergement commercial, en général, est fortement utilisé lors des voyages d'affaires (74,6%) alors que les résidences de parents et d'amis servent dans une proportion de 94,5% comme moyen d'hébergement lors des visites de parents ou des amis.

Tableau 32

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, EN 1986

Moyens d'hébergement Indicateurs	Tous buts		Agrément		Visites parents-amis		Affaires-congrès	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)								
Voyages-personne	752f	29,3	224g	28,0	h	—	476f	63,1
Nuitées	1 873g	23,1	h	—	h	—	h	—
Motels								
Voyages-personne	257g	10,0	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
Terrains de camping ou parcs pour roulottes								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	n	—	n	—	n	—
Chalets ou cabines loués								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
Sous-total Hébergement commercial								
Voyages-personne	1 111f	40,6	355g	44,3	h	—	563f	74,6
Nuitées	3 230g	39,9	h	—	h	—	h	—
Résidences de parents ou d'amis								
Voyages-personne	1 281f	46,9	189g	23,6	872f	94,5	h	—
Nuitées	4 473g	55,2	h	—	3 160g	96,1	h	—
Chalets ou maisons de villégiature privés								
Voyages-personne	236g	8,6	226g	28,2	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL								
Voyages-personne	**2 734e**	**100,0**	**801f**	**100,0**	**923f**	**100,0**	**755f**	**100,0**
Nuitées	**8 098f**	**100,0**	**2 585g**	**100,0**	**3 287g**	**100,0**	**h**	**—**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Pour ce qui a trait aux voyages d'agrément, l'hébergement commercial est le mode d'hébergement qu'on favorise (44,3%) par rapport aux chalets ou maisons de villégiature privés (28,2%) et à la résidence de parents ou d'amis (23,6%).

5.10 Dépenses effectuées, au Québec, par les touristes canadiens des autres provinces et dépenses dans les autres provinces canadiennes par les touristes québécois entre 1980 et 1986

Il est **essentiel** de rappeler que les **dépenses totales, tout comme les dépenses à destination de l'année 1986, ne peuvent, en aucun cas, se comparer à celles des années antérieures.** Un changement dans la méthodologie même de la collecte de cette information en est la cause. C'est donc une nouvelle série chronologique qui s'amorce avec les données sur les dépenses en 1986.

Dépenses totales

- C'est à plus d'un demi-milliard de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes canadiens des autres provinces pour venir au Québec en 1986.

- En contrepartie, c'est à 569 millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes québécois dans d'autres provinces canadiennes.

- La différence entre l'un et l'autre fait apparaître un déficit, pour le Québec, de 58 millions de dollars (voir le tableau 33).

Il faut rappeler que dans ces dépenses totales apparaissent les montants payés chez eux, par les Canadiens des autres provinces, pour se rendre au Québec. De la même manière apparaissent les montants payés au Québec, par les Québécois, pour faire des voyages vers les autres provinces canadiennes.

Dépenses à destination

Les dépenses à destination sont le véritable reflet de ce que les touristes ont effectivement dépensé, à destination:

- C'est à moins de 350 millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1986 alors que les dépenses à destination faites par les touristes québécois dans d'autres provinces se chiffrent à moins de 400 millions de dollars.

  Pour le Québec, il en résulte un déficit, pour les dépenses à destination, de 40 millions de dollars (voir le tableau 33).

- La dépense moyenne à destination est de:

  — 134 $ pour le séjour de chaque voyage-personne de Canadiens des autres provinces au Québec;

  — 144 $ pour le séjour de chaque voyage-personne de Québécois dans les autres provinces canadiennes;

- Si l'on tient compte de la durée du séjour, moins élevée, des Canadiens des autres provinces au Québec (3,2 nuitées) que celle des Québécois dans les autres provinces (4,6 nuitées), on constate que la dépense moyenne par nuitée devient:

  — 42 $ pour les voyages-personne faits au Québec par les Canadiens des autres provinces;

  — 31 $ pour les voyages-personne faits dans les autres provinces par les Québécois.

Tableau 33

DÉPENSES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ET DES TOURISTES QUÉBÉCOIS, DANS LES AUTRES PROVINCES CANADIENNES, ENTRE 1980 ET 1986 (en millions de dollars)

Destinations	Dépenses totales	Dépenses à destination
	M $	M $
1980		
Canadiens au Québec	347,5f	243,2f
Québécois au Canada	n.d.	n.d.
1982		
Canadiens au Québec	495,8f	356,9f
Québécois au Canada	491,9f	369,3f
1984		
Canadiens au Québec	586,0f	420,3f
Québécois au Canada	429,8f	314,8f
NOUVELLE SÉRIE CHRONOLOGIQUE		
1986*		
Canadiens au Québec	511,2f	344,5f
Québécois au Canada	569,2f	384,7f

* Ne peut pas être comparé aux années antérieures
n.d. = non disponible

5.11 Dépenses selon les trimestres

- C'est au cours du premier (27,4%) et du troisième (27,9%) trimestres qu'a été effectuée la plus grande partie des dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces, qui ont voyagé au Québec, en 1986. Cela correspond aux trimestres où il s'est fait le plus grand nombre de voyages.

- C'est au quatrième trimestre qu'il s'est fait, par contre, les dépenses les moins élevées, bien que ce soit au second trimestre au cours duquel le moins grand nombre de voyages a été effectué (voir le tableau 34).

- La répartition des dépenses des touristes ontariens, à l'occasion de leurs voyages au Québec en 1986, s'établit assez uniformément, puisqu'on compte environ le quart des dépenses effectuées à chacun des trimestres (voir le tableau 35).

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 34

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, ENTRE 1980 ET 1986 (en millions de dollars)

Trimestres	1980 Dépenses Totales		1980 Dépenses À destination		1982 Dépenses Totales		1982 Dépenses À destination	
	M $	%'	M $	%	M $	%	M $	%
1er	70,0	18,8	50,6	19,6	130,8	26,4	90,4	25,3
2e	84,3	22,6	55,4	21,5	89,0	18,0	68,8	19,3
3e	134,4	36,0	92,1	35,7	179,3	36,1	121,5	34,0
4e	84,2	22,6	59,8	23,2	96,7	19,5	76,1	21,3
TOTAL	372,9	100,0	257,9	100,0	495,8	100,0	356,9	100,0

Trimestres	1984 Dépenses Totales		1984 Dépenses À destination		1986* Dépenses Totales		1986* Dépenses À destination	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
1er	108,1f	18,4	85,0f	20,2	138,9g	27,2	94,5g	27,4
2e	141,7f	24,2	95,5f	22,7	125,2f	24,5	84,9f	24,6
3e	225,3f	38,4	159,5f	38,0	137,2f	26,8	96,2f	27,9
4e	110,9f	18,9	80,3f	19,1	110,0f	21,5	68,8f	20,0
TOTAL	586,0e	100,0	420,3e	100,0	511,2f	100,0	344,5f	100,0

* Ne peut pas être comparé aux années antérieures

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 35

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986 (en millions de dollars)

Trimestres	Dépenses Totales		Dépenses À destination	
	M $	%	M $	%
1er	h	—	h	—
2e	82,3g	22,2	60,8g	22,7
3e	87,7g	23,6	67,8g	25,3
4e	91,5g	24,7	59,0g	22,0
TOTAL	370,1g	100,0	267,6g	100,0

5.12 Dépenses selon les buts de voyage

- Comme on peut le constater à l'analyse du tableau 36, ce sont les voyages d'affaires et congrès qui ont occasionné le plus de dépenses en 1986. En effet, cette catégorie de voyages, avec 153 millions de dollars, représente 44,5% des dépenses à destination des Canadiens des autres provinces au Québec. En comparaison, ces voyages d'affaires et congrès représentent 29,3% des voyages-personne.

- Le montant dépensé pour les voyages d'agrément arrive en seconde position avec 110 millions de dollars. Ces voyages ont engendré un peu moins du tiers (32,1%) de toutes les dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces. On se rappelle que ces dépenses à destination excluent les frais de transport achetés et payés dans les provinces d'origine. À titre de comparaison, les voyages d'agrément ont engendré 31,2% de tous les voyages-personne et 31,9% de toutes les nuitées des Canadiens des autres provinces au Québec.

- En troisième position, nous retrouvons les voyages ayant pour but la visite de parents ou d'amis. Ces voyages ont engendré le cinquième (20,0%) de toutes les dépenses à destination, mais une plus forte proportion de voyages-personne (35,9%) et de nuitées (40,6%).

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 36

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, ENTRE 1982 ET 1986 (en millions de dollars)

Buts	1982				1984				1986*			
	Dépenses				Dépenses				Dépenses			
	Totales		À destination		Totales		À destination		Totales		À destination	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Affaires et congrès	142,2	28,7	90,5	25,4	182,3f	31,1	109,7f	26,1	246,3f	47,6	153,2f	44,5
Visite de parents ou d'amis	139,4	28,1	106,1	29,7	173,9f	29,7	138,6f	33,0	98,3f	19,2	69,5f	20,2
Agrément	184,6	37,2	140,3	39,3	209,7f	35,8	158,8f	37,8	151,7f	29,7	110,6f	32,1
Raisons personnelles	26,4	5,3	20,1	5,6	16,0g	2,7	h	–	14,6g	2,8	11,0g	3,2
Non spécifié	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
TOTAL	**495,8**	**100,0**	**356,9**	**100,0**	**586,0e**	**100,0**	**420,3e**	**100,0**	**511,2f**	**100,0**	**344,5f**	**100,0**

* Ne peut pas être comparé aux années antérieures

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 37

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE ET LES BUTS DE VOYAGE, EN 1986 (en millions de dollars)

Buts	Trimestres																	
	1er				2e				3e				4e				1986	
	Dépenses				Dépenses				Dépenses				Dépenses				Dépenses	
	Totales		À destination		Totales		À destination		Totales		À destination		Totales		À destination		Totales	À destination
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Affaires et congrès	71,6g	51,5	45,2g	47,8	78,2f	62,5	51,2g	60,3	35,2f	25,6	24,5g	25,5	58,3f	53,0	30,2f	43,8	243,3f	47,6	153,2f	44,5
Visite de parents ou d'amis	21,6g	15,6	h	–	20,8f	16,6	14,4f	16,9	34,2f	25,0	25,4f	26,4	21,7f	19,7	16,2f	23,6	98,3f	19,2	69,5f	20,2
Agrément	40,7g	29,3	31,3g	33,1	21,0f	16,8	16,0f	18,8	62,6f	45,6	42,3f	43,9	27,4f	24,9	21,1f	30,6	151,7f	29,7	110,6f	32,1
Raisons personnelles	h	–	h	–	3,3g	2,6	2,2f	2,6	4,6g	3,3	3,4g	3,5g	7,8	1,6	h	–	14,6g	2,8	11,0g	3,2
Non spécifié	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Total	**139,9**	**100,0**	**94,5g**	**100,0**	**125,2f**	**100,0**	**84,9f**	**100,0**	**137,3g**	**100,0**	**98,2f**	**100,0**	**109,5f**	**100,0**	**68,8f**	**100,0**	**511,2g**	**100,0**	**344,5g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- La dépense moyenne, à destination, par voyage-personne, des touristes canadiens des autres provinces au Québec, diffère substantiellement selon les buts de voyage. En 1986, elle est de:
  - 203 $ pour les voyages d'affaires et congrès;
  - 138 $ pour les voyages d'agrément;
  - 75 $ pour les voyages ayant pour but la visite de parents ou d'amis.

Rappelons que la dépense moyenne à destination, tous buts de voyage confondus, est de 134 $.

Comme on l'avait observé à l'analyse des voyages effectués selon les différents buts, le tableau 37 nous montre que:

- c'est au cours du troisième trimestre que les dépenses pour les voyages d'agrément sont les plus importantes;
- c'est aux premier et deuxième trimestres que la proportion des dépenses pour les voyages d'affaires est la plus importante.

5.13 Dépenses totales par classe

Comme on peut le constater au tableau 38, les petites dépenses, c'est-à-dire celles inférieures à 200 $, totalisent 12,4% des dépenses totales faites par les Canadiens des autres provinces pour venir au Québec. Il faut se rappeler que les dépenses totales englobent tout ce que les touristes disent avoir dépensé pour faire leur voyage, y compris les montants payés dans leur province d'origine pour payer des titres de transport ou des forfaits. Une très forte proportion (40,2%) des voyages-personne ont engendré de petites dépenses.

Tableau 38

DÉPENSES TOTALES ET VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, SELON LES CLASSES DE DÉPENSES, EN 1986 (en millions de dollars)

	1986			
Classes de dépenses	**Dépenses totales**		**Voyages-personne**	
	M $	**%**	**'000**	**%**
Moins de 200 $	63,2f	12,4	1 032f	40,2
200 à 599 $	205,7f	40,2	685f	26,7
600 à 999 $	104,0f	20,3	170g	6,6
1000$ ou plus	138,3f	27,1	h	–
Non déclarées	–	–	554f	21,6
TOTAL	**511,2f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 39

DÉPENSES TOTALES ET VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, SELON LES CLASSES DE DÉPENSES, PAR TRIMESTRE, EN 1986 (en millions de dollars)

Classe de dépenses	Trimestres															
	1er				2e				3e				4e				1986			
	Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne	
	M $	%	'000	%	M $	%	'000	%	M $	%	'000	%	M $	%	'000	%	M $	%	'000	%
Moins de 200$	22,8g	16,4	266g	36,3	9,7g	7,8	214f	40,8	14,4f	10,5	313f	40,0	16,4f	14,9	239g	45,2	63,2f	12,4	1 032f	40,2
200 à 599$	63,6g	45,8	h	-	41,5f	33,1	135g	25,8	54,9f	40,0	212f	27,1	45,7f	41,6	140g	26,5	205,7f	40,2	685f	26,7
600 à 999 $	30,0g	21,6	h	-	35,9f	28,7	h	-	15,9f	11,6	h	-	22,2f	20,2	h	-	104,0f	20,3	170g	6,6
1000 $ ou plus	22,6g	16,3	h	-	38,7f	30,4	h	-	52,0f	37,9	h	-	25,6f	23,3	h	-	38,3f	27,1	h	-
Non déclaré	0	-	200g	27,3	0	-	84g	16,0	0	-	184f	23,5	0	-	86g	16,3	0	-	554f	21,6
TOTAL	**138,8g**	**100,0**	**733f**	**100,0**	**125,2**	**100,0**	**524f**	**100,0**	**137,2f**	**100,0**	**782e**	**100,0**	**109,9f**	**100,0**	**529f**	**100,0**	**511,2f**	**100,0**	**2 559e**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Si l'on considère l'ensemble des dépenses inférieures à 600 $, elles totalisent 52,6% des dépenses totales. Près de 70,0% des voyages-personne ont engendré de semblables dépenses.

- À l'autre extrémité, les dépenses importantes, c'est-à-dire celles supérieures à 1000 $, totalisent 27,1% des dépenses totales et sont faites par une minorité de touristes.

- À l'analyse du tableau 39, on peut constater que c'est au cours du premier trimestre qu'il s'est fait la plus forte proportion (62,2%) de voyages impliquant des dépenses intermédiaires (moins de 600 $) et que c'est au cours du deuxième trimestre, au contraire, que la plus forte proportion des dépenses élevées a été effectuée.

5.14 Dépenses selon les fins de chaque dépense

Le tableau 40 nous permet de constater que la part des dépenses consacrées au transport est prédominante. Elle accapare plus du tiers (36,8%) des dépenses totales effectuées pour venir au Québec. À cela, il faut ajouter une partie des sommes dépensées dans des voyages à forfait qui représentent 8,9% des dépenses totales.

Le deuxième plus important poste de dépenses est celui des aliments et boissons (incluant la restauration) qui représentent le cinquième (22,1%) des dépenses totales.

Tableau 40

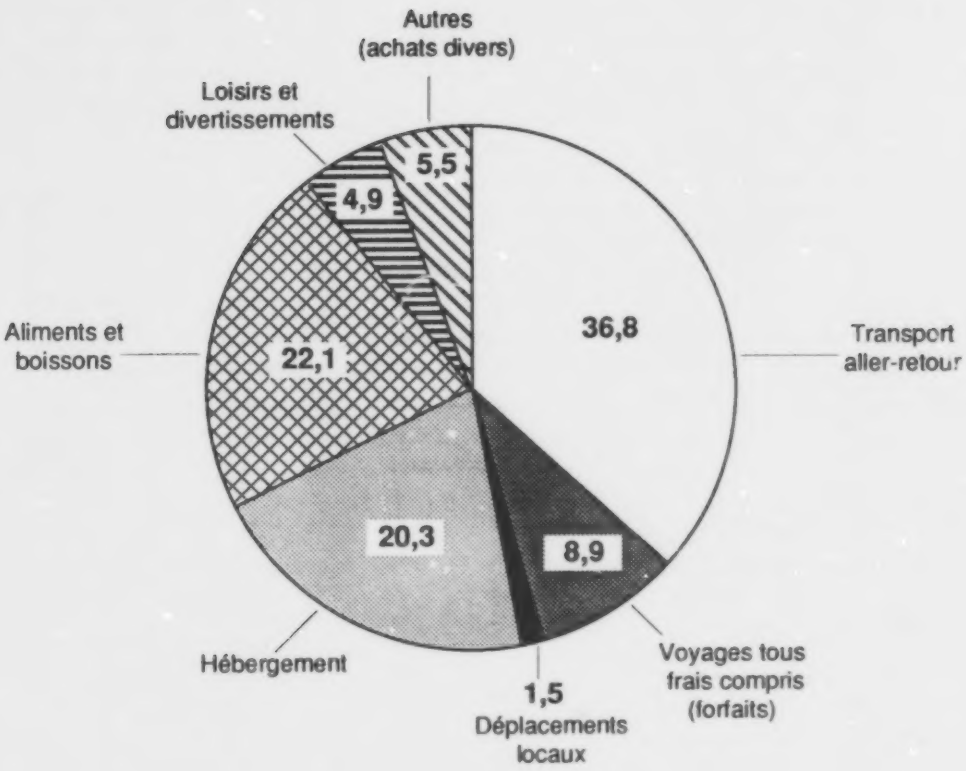
DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, SELON LES FINS DES DÉPENSES* ET LES BUTS DE VOYAGE, EN 1986 (en millions de dollars)

Fins	Tous buts		Visites de parents-amis		Agrément		Affaires-congrès		Raisons personnelles	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Transport (aller-retour)	188,1f	36,8	48,2f	49,0	30,5	20,1	102,0f	41,4	5,8g	39,7
Voyages tous frais compris (forfaits)	45,5f	8,9	h	–	12,4g	8,2	30,3g	12,3	1,5g	10,2
Déplacements locaux	7,7g	1,5	1,8g	1,8	3,6g	2,4	2,5g	1,0	h	–
Hébergement	103,8f	20,3	4,2g	4,3	36,7	24,2	63,0f	25,6	h	–
Aliments et boissons	113,0f	22,1	21,3g	21,7	44,2f	29,1	41,9f	17,0	5,2g	36,0
Loisirs et divertissements	25,0g	4,8	8,3f	8,5	12,1g	8,0	3,9g	1,6	h	–
Autres (achats divers)	28,1g	5,5	13,4g	13,6	11,8g	7,8	2,4g	1,0	h	–
TOTAL	**511,2f**	**100,0**	**98,3f**	**100,0**	**151,7f**	**100,0**	**246,3f**	**100,0**	**14,6g**	**100,0**

* Une partie des dépenses a été répartie selon les fins des dépenses par les répondants. Il a été fait l'hypothèse que la répartition obtenue pour les dépenses ainsi réparties est la même que pour la totalité des dépenses effectuées.

FIGURE 5

Répartition des dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les fins des dépenses, en 1986



- Un autre cinquième des dépenses totales (20,3%) est accordé à l'hébergement. En quatrième et cinquième places, nous retrouvons les achats divers (5,5%) ainsi que les loisirs et divertissements (4,9%).

Cette répartition diffère considérablement selon les buts de voyage. Ainsi, on observe:

- dans le cas des voyages effectués pour visiter des parents ou des amis, les postes transport (49,0%) et aliments et boissons (21,7%) prédominent. La part de l'hébergement est minime (4,3%).

- dans le cas des voyages d'agrément, les postes aliments et boissons (29,1%), hébergement (24,2%) et transport (20,1%) prédominent.

- dans le cas des voyages d'affaires, le poste transport (41,4%) prédomine. Suit l'hébergement (25,6%) et, dans une moindre mesure, aliments et boissons (17,0%).

À l'analyse du tableau 41, on constate que c'est au cours du troisième trimestre que la proportion des dépenses de transport est la moins élevée, alors que c'est au cours de ce même trimestre et du deuxième trimestre que les dépenses d'hébergement sont les plus élevées. Cette observation est corrélée avec la durée de séjour, plus prolongée, du troisième trimestre.

Tableau 41

DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES FINS DES DÉPENSES*, PAR TRIMESTRE, EN 1986 (en millions de dollars)

Fins des dépenses	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1986	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Transport (aller retour)	54,3g	39,1	46,2f	36,9	42,9f	31,3	44,1f	40,1	188,1f	36,8
Voyages tous frais compris (forfaits)	h	–	7,8g	6,2	3,3g	2,4	3,3g	2,4	45,5f	8,9
Déplacements locaux	h	–	1,3g	1,0	2,5g	1,8	1,6g	1,5	7,7g	1,5
Hébergement	29,2g	21,0	32,3f	25,8	36,1f	26,3	9,6g	8,7	103,8f	20,3
Aliments et boissons	33,9g	24,4	26,2f	20,9	31,6f	23,0	22,0f	20,0	113,0f	22,1
Loisirs et divertissements	h	–	7,0g	5,6	7,1g	5,2	3,3g	3,0	25,0g	4,8
Autres (achats divers)	h	–	4,5g	3,6	13,7f	10,0	4,6g	4,1	28,1g	5,5
TOTAL	**138,9g**	**100,0**	**125,2f**	**100,0**	**137,3f**	**100,0**	**109,5f**	**100,0**	**511,2f**	**100,0**

* Une partie des dépenses a été répartie selon les fins des dépenses par les répondants. Il a été fait l'hypothèse que la répartition obtenue pour les dépenses ainsi réparties est la même que pour la totalité des dépenses effectuées.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.15 Dépenses selon les moyens de transport utilisés

- À l'aide du tableau 42, on constate que les dépenses les plus importantes sont celles qui sont faites lors des voyages en automobile. Elles représentent 252 millions de dollars, soit la moitié des dépenses totales faites pour effectuer les voyages au Québec. En comparaison, 69,6% des voyages-personne ont été faits en automobile.

- Au deuxième rang, le poids des dépenses faites lors de voyages en avion (183 millions de dollars, soit 35,9% des dépenses) est deux fois plus important que la part des voyages effectués avec ce moyen de transport (17,3% des voyages-personne). Cela s'explique autant par la cherté du transport aérien que par la nature et la durée différente des voyages.

- Il existe une différence assez nette dans les dépenses totales selon les moyens de transport utilisés lorsque l'on examine les proportions de ces dépenses par trimestre.

Les dépenses effectuées lorsque l'on voyageait en automobile sont plus importantes aux troisième (57,4%) et quatrième (55,0%) trimestres qu'au cours des deux premiers trimestres.

Les dépenses reliées aux voyages en autobus augmentent progressivement au cours de l'année pour être les plus élevées au quatrième trimestre.

La proportion des dépenses reliées à l'utilisation du train est particulièrement importante au premier trimestre.

Les dépenses reliées aux voyages en avion accaparent 50% des dépenses totales au deuxième trimestre. Elles dépassent même les dépenses des voyages effectués en automobile (41,6%). Au cours des trois autres trimestres, ces dépenses varient peu.

Tableau 42

DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, PAR TRIMESTRE, EN 1986 (en millions de dollars)

Moyens de transport	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1986	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Automobile	61,6g	44,3	52,1f	41,6	78,8f	57,4	60,5f	55,0	252,9f	49,5
Autobus	h	–	3,5g	2,8	4,3g	3,2	6,0g	5,4	23,6g	4,6
Train	26,7g	19,2	6,4g	5,1	9,1g	6,7	5,2g	4,7	47,4g	9,3
Avion	40,7g	29,3	62,1f	49,6	42,5f	31,0	38,3f	34,8	183,6f	35,9
Autres	—	—	1,1g	0,9	2,5g	1,8	—	—	h	—
TOTAL	**138,9g**	**100,0**	**125,2f**	**100,0**	**137,3f**	**100,0**	**109,5f**	**100,0**	**511,2f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 6

DONNÉES RÉGIONALISÉES SUR LES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES EN GÉNÉRAL ET DES ONTARIENS EN PARTICULIER, AU QUÉBEC, EN 1986 ORIGINE ET DESTINATION

6.1 Régions touristiques de destination au Québec

- En 1986, tout comme en 1982 et 1984, c'est la région touristique de Montréal qui a accueilli le plus grand nombre (plus de la moitié) de voyages-personne faits par les touristes canadiens des autres provinces au Québec. Les Ontariens y sont allés pratiquement dans la même proportion.

- Comme on peut l'observer à l'aide du tableau 43, les autres régions, parmi les plus fréquentées, sont celles de l'Outaouais (14,6%) et de Québec (10,2%).

Tableau 43

RÉGIONS TOURISTIQUES DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ENTRE 1982 ET 1986

Régions de destination	Tous les Canadiens												Ontariens seulement			
	1982				1984				1986				1986			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	233g	9,7	h	-	221g	10,3	h	-	261g	10,2	h	-	-	-	-	-
Laurentides	162g	6,7	h	-	h	-	h	-	h	-	h	-	-	-	-	-
Montréal	1 250f	52,2	4 118g	46,6	1 114e	52,1	3 648g	44,3	1 434f	55,8	3 935g	48,6	1 265f	57,0	2 928g	48,0
Outaouais	374g	15,5	h	-	h	-	h	-	375g	14,6	h	-	370g	16,7	h	-
Abitibi-Témiscamingue	92g	3,8	h	-	h	-	h	-	h	-	h	-	-	-	-	-
Autres régions	161g	6,7	h	-	187g	8,7	h	-	409f	16,0	h	-	507g*	22,9	h	-
Non spécifié	129g	5,4	h	-	618f	28,9	h	-	h	-	h	-	h	-	h	-
TOTAL	2 410e	100,0	8 846g	100,0	2 140e	100,0	8 230f	100,00	2 [illegible]e	100,0	8 [illegible]f	100,0	2 [illegible]f	100,0	6 [illegible]g	100,00

* Comprend l'ensemble des régions sauf Montréal et Outaouais.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

6.2 Régions administratives de destination au Québec

Le tableau 44 nous permet de constater qu'en 1986, 60,4% des voyages-personne effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces avaient comme destination la région administrative de Montréal. Le poids relatif de cette région administrative de destination est le même chez les Ontariens.

La seconde région administrative, la plus réceptrice, a été celle de l'Outaouais (14,9% des voyages-personne).

La région administrative de Québec arrive au troisième rang avec 10,4% des voyages-personne.

L'importance relative de ces différentes destinations a peu changé depuis 1982.

6.3 Régions métropolitaines de destination au Québec

- En 1986, la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal attire, à elle seule, plus de la moitié (56,4%) des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces au Québec, et pratiquement autant de nuitées. On peut donc dire que la quasi-totalité des voyages effectués dans la région administrative de Montréal ont, comme véritable destination, la région métropolitaine de Montréal (voir le tableau 45).

- La région métropolitaine de Québec arrive en second lieu, mais avec seulement 10,0% des voyages-personne. Là encore, la quasi-totalité des voyages effectués dans la région administrative de Québec ont donc, eu comme véritable destination, la région métropolitaine de Québec.

- De façon générale, on constate qu'il y a peu de différence, d'une année à l'autre, dans les proportions observées pour les régions de Québec et Montréal.

6.4 Provinces d'origine des touristes au Québec en 1986

- En 1986, près de neuf voyages sur dix (86,4%) réalisés par les Canadiens des autres provinces au Québec ont eu, comme point de départ, la province de l'Ontario. Cette proportion n'a pas varié depuis 1980.

En second lieu, les touristes canadiens des autres provinces, qui visitent le Québec, proviennent du Nouveau-Brunswick et des Maritimes (9,7%) (voir le tableau 46 et la carte 1).

Tableau 44

RÉGIONS ADMINISTRATIVES DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ENTRE 1982 ET 1986

Régions de destination	Tous les Canadiens												Ontariens seulement			
	1982				1984				1986				1986			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	267g	11,1	h	—	248g	11,6	1 227g	14,9	266g	10,4	h	—	h	—	h	—
Montréal	1 473f	61,1	5 122g	57,9	1 147e	53,6	3 827f	46,5	1 552f	60,4	4 111g	50,8	1 384f	62,4	3 116g	51,0
Outaouais	396g	16,4	h	—	h	—	h	-	383g	14,9	h	-	378g	17,0	h	-
Autres régions	145g	6,0	h	—	127g	5,9	—	—	278g	10,8	h	—	370g*	16,7	h	—
Non spécifié	129g	5,4	h	—	618f	28,9	2 501g	30,4	h	—	h	—	h	—	h	—
Total	**2 410e**	**100,0**	**8 848g**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**

* Comprend Québec.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 45

RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ENTRE 1982 ET 1986

Régions de destination	Tous les Canadiens												Ontariens seulement			
	1982				1984				1986				1986			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	267g	11,1	—	—	219g	10,2	h	—	253g	9,9	h	—	h	-	h	-
Montréal	1 473f	61,1	5 122g	57,9	1 120e	52,3	3 662f	44,5	1 448f	56,4	3 958g	48,9	1 278f	57,6	2 948g	48,3
Hull	396g	16,4	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h—	—	h	—
Autres parties du Québec	274g	11,4	h	—	801f*	37,4	h	—	867f*	33,8	h	—	780f*	35,2	2 567g*	41,5
Total	**2 410e**	**100,0**	**8 846g**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**8 066f**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**6 106g**	**10,00**

* Comprend Hull.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 46

ORIGINE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ENTRE 1980 ET 1986

Origine	Tous les Canadiens															
	1980				1982				1984				1986			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Ontario	1 864f	86,2	n.d.	—	2 120e	88,0	h	-	1 880e	87,9	6 431f	78,1	2 218e	86,4	6 168f	75,4
Provinces Maritimes	188g	8,7	n.d.	—	190g	12,0	h	-	157g	7,3	h		249g	9,7	h	-
Prairies et Colombie-Britannnique	106g	4,9	n.d.	—					102g	4,8	h	-	101h	3,9	h	—
TOTAL	**2162e**	**100,0**	**n.d.**	**-**	**2 410e**	**100,0**	**8 846g**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**

n.d. : non disponible

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Carte 1. L'IMPORTANCE RELATIVE DES PROVINCES D'ORIGINE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET DES PROVINCES DE DESTINATION DES TOURISTES QUÉBÉCOIS AYANT VOYAGÉ DANS LES AUTRES PROVINCES EN 1986

Stratégie et planification marketing, Ministère du Tourisme, 1988

6.5 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986

Les deux principales régions émettrices de touristes sont les régions Ontario East (46,3%) et Metro Toronto (31,3%) (voir le tableau 47). Plus des trois-quarts des voyages-personne effectués au Québec par les Ontariens proviennent de ces deux régions.

Tableau 47

RÉGIONS TOURISTIQUES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC EN 1986

Régions touristiques d'origine	Voyages-personne		
	'000	%	
Ontario East	1 027f	46,3	77,6
Métro Toronto	694g	31,3	
	1 721f		
Algoma Kinniwabi	h	—	
Algonquin Nipissing	h	—	
Central Ontario	h	—	
Cochrane Timiskaming	497g	22,4	
Festival Country	h	—	
Georgian Highlands	h	—	
North of Superior	h	—	
Northwest Ontario	h	—	
Rainbow Country	h	—	
Southwestern Ontario	h	—	
TOTAL	**2 218f**	**100,0**	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

6.6 Régions administratives d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986

Les touristes ontariens proviennent, dans des proportions équivalentes, de deux régions administratives soit les régions administratives Eastern Ontario (46,8%) et Central Ontario (45,3% des voyages-personne) (voir le tableau 48).

Ces deux régions totalisent plus de 92,0% des voyages-personne que les Ontariens ont effectués au Québec en 1986.

Tableau 48

RÉGIONS ADMINISTRATIVES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC EN 1986

Régions administratives d'origine	Voyages-personne		
	'000	%	
Eastern Ontario	1 037f	46,8	92,1
	2 041f		
Central Ontario	1 004f	45,3	
South Western Ontario	h	—	
North Eastern Ontario	h	—	
North Western Ontario	h	—	
Non spécifié	h	—	
TOTAL	**2 218f**	**100,0**	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

6.7 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986

Les touristes ontariens qui visitent le Québec viennent principalement de deux grandes régions métropolitaines: Ottawa-Hull (36,8%) et Toronto (34,5% des voyages-personne).

De ces deux régions métropolitaines de recensement (RMR) proviennent près des trois-quarts des touristes ontariens visitant le Québec (voir le tableau 49).

La région métropolitaine d'Ottawa, qui est située à la frontière du Québec, permet facilement aux touristes ontariens de voyager au Québec. Quant à la région de Toronto, c'est cette région qui est la plus populeuse et la plus favorisée économiquement. Elle est donc susceptible d'émettre un grand nombre de voyageurs pour de multiples destinations, dont le Québec.

Tableau 49

RÉGIONS MÉTROPOLITAINES ET AGGLOMÉRATIONS URBAINES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS AU QUÉBEC EN 1986

Régions métropolitaines d'origine	Voyages-personne			
	'000		%	
Ottawa-Hull	1 583f	817g	36,8	71,3
Toronto		766g	34,5	
Oshawa				
Hamilton				
St-Catharines - Niagara				
Kitchener				
London		635 g	28,6	
Windsor				
Sudbury				
Thunder Bay				
Autres régions métropolitaines				
Régions non métropolitaines				
TOTAL		**2 218f**	**100,0**	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 7

LES CARACTÉRISTIQUES SOCIO-ÉCONOMIQUES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES, AU QUÉBEC, ENTRE 1982 ET 1986

7.1 Sexe

- En 1986, un plus grand nombre de voyages au Québec ont été réalisés par des hommes (48,8% contre 35,8% pour les femmes);
- Par rapport aux autres années de l'enquête, on observe une baisse assez importante, en 1986, dans la proportion de voyages-personne effectués par les femmes;
- La proportion de voyages effectués par les enfants n'a pratiquement pas changé entre 1984 et 1986 mais a légèrement diminué par rapport à 1982 (voir le tableau 50).
- L'observation faite pour l'ensemble des touristes des autres provinces canadiennes est pratiquement la même lorsque l'on s'intéresse uniquement aux Ontariens.

Tableau 50

SEXE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1986

Sexe	Tous les Canadiens						Ontariens seulement	
	1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hommes	1 163f	48,3	905f	42,3	1 254f	48,8	1 102f	49,7
Femmes	889f	41,5	920f	35,8	773g	34,9	941f	39,0
Enfants des deux sexes âgés de 14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	342g	15,4
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

7.2 Statut matrimonial

- En 1986, plus de la moitié des voyages des touristes canadiens des autres provinces faits au Québec ont été effectués par des personnes mariées. Par rapport à 1982, la proportion des voyages réalisés par des personnes mariées a augmenté.

L'analyse du tableau 51 montre que la proportion de voyages réalisés par les personnes mariées, en 1986, pour tous les Canadiens des autres provinces, s'applique également aux Ontariens.

Tableau 51

STATUT MATRIMONIAL DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1986

Statut	Tous les Canadiens						Ontariens seulement	
	1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Célibataire	97,4	40,4	916f	42,8	933f	36,3	817g	36,8
Marié(e) ou union consensuelle	1 286f	53,4	1 096e	51,2	1 506f	58,6	1 296f	58,4
Veuf(ve)	h	—	128f	6,0	h	—	h	—
Séparé(e) ou divorcé(e)	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.3 Âge

Les touristes canadiens des autres provinces qui ont le plus voyagé au Québec, en 1986, appartiennent aux groupes d'âge des "25 à 34 ans" et des "35 à 44 ans". La part relative des voyages effectués par ce dernier groupe s'accroît constamment depuis 1982. Quant au segment des "55 ans et plus", la proportion des voyages-personne effectués tend, au contraire, à diminuer (voir le tableau 52).

L'analyse de ce même tableau montre que la proportion de voyages réalisés, selon les différents groupes d'âge, par tous les touristes canadiens des autres provinces ne diffère pas du tout lorsque l'on observe uniquement les Ontariens.

Tableau 52

ÂGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1986

Groupes d'âge	Tous les Canadiens						Ontariens seulement	
	1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	342g	15,4
15 à 19 ans	159g	6,6	177g	8,3	h	—	313g	14,1
20 à 24 ans	258g	10,7	209g	9,8	203g	7,9		
25 à 34 ans	661f	27,4	491f	22,9	683f	26,6	607f	27,4
35 à 44 ans	322g	13,4	422f	19,7	604f	23,5	511f	23,0
45 à 54 ans	300g	12,4	171g	8,0	268g	10,4	445gf	20,1
55 à 64 ans	254g	10,5	222g	10,4	258g	10,0		
65 ans et plus	150g	6,2	104g	4,8				
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.4 Niveau de scolarité

- En 1986, les touristes canadiens des autres provinces, qui ont le plus voyagé au Québec, appartiennent au groupe dont le niveau de scolarité est le degré universitaire. Depuis 1982, c'est ce segment qui a eu le plus tendance à augmenter.

Parmi ceux qui ont effectué le plus grand nombre de voyages, on retrouve, en second lieu, les personnes ayant de "8 à 12 ans" de scolarité. Le nombre de voyages effectués, tout comme leur part relative, tend à diminuer lorsque l'on compare les années 1982, 1984 et 1986.

Les constats faits en 1986 pour l'ensemble des touristes canadiens des autres provinces s'appliquent, dans des proportions équivalentes, aux Ontariens.

Tableau 53

NIVEAU DE SCOLARITÉ DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1986

Niveaux de scolarité	Tous les Canadiens						Ontariens seulement	
	1982		1984		1986		1986	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
8 années ou moins	151g	6,3	103g	4,8	h	—	h	—
8 à 12 années (secondaire non complété)	906f	37,6	626f	29,3	684f	26,7	591g	26,7
12 à 14 années (secondaire complété et post-secondaire non complété)	326g	13,5	235g	11,0	279g	10,9	h	—
Post-secondaire complété avec diplôme ou certificat	224g	9,3	277g	12,9	317g	12,3	h	—
Degré universitaire	497f	20,6	555f	25,9	754f	29,4	675g	30,4
Âgés de 14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	342g	15,4
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.5 Revenus du ménage

- En 1986, les touristes canadiens des autres provinces, qui ont le plus voyagé au Québec, avaient un revenu du ménage se situant entre 30 000 et 39 999 $ (voir le tableau 54).

- La proportion de voyages effectués par des Ontariens dont le revenu du ménage est inférieur à 40 000 $ (56,0%) est plus grande que celle des voyages effectués par tous les Canadiens des autres provinces ayant ce même revenu (44,8%).

- Près de 40,0% des voyages-personne effectués par les Canadiens des autres provinces ont été réalisés par des ménages ayant un revenu supérieur à celui de la moyenne nationale* qui s'établissait à 38 059 $ en 1985 (dollars courants). La valeur médiane se situait à 34 076 $.

*Source: Annuaire du Canada 1988, pp. 5-17 Emploi et revenu.

Tableau 54

REVENUS DU MÉNAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC EN 1986

Revenus du ménage	Tous les Canadiens		Ontariens seulement	
	'000	%	'000	%
Moins de 19 999 $	300g	11,7	461g	18,0
20 000 à 29 999 $	263g	10,2		
30 000 à 39 999 $	589f	22,9	513g	20,0
40 000 à 49 999 $	393g	15,3	352g	13,7
50 000 à 59 999 $	230g	9,0	h	—
60 000 $ et plus	396g	15,4	359g	14,0
Non spécifié	398g	15,5	340g	13,2
TOTAL	**2 568e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 8

COMPARAISON ENTRE QUELQUES CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES AYANT POUR BUT L'AGRÉMENT, LA VISITE DE PARENTS OU D'AMIS OU LES AFFAIRES ET LES CONGRÈS, EFFECTUÉS AU QUÉBEC, EN 1986, PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES

À la lumière du tableau 55, on observe des différences notables entre les principaux segments de marché. Ainsi, les comportements des touristes qui viennent visiter des parents et des amis sont très différents des touristes d'affaires et de congrès. Les touristes d'agrément ont également des comportements de voyage différents.

Chaque segment de marché a les caractéristiques suivantes:

- **Les voyages effectués pour visiter des parents et amis** sont les plus nombreux (près de 36% des voyages-personne) et engendrent le plus de nuitées (40,6%). Malgré cela, ces voyages impliquent la

plus faible proportion des dépenses (20,0% des dépenses à destination).

Ces voyages sont caractérisés par une plus forte propension à être réalisés en fin de semaine (62,0% des voyages-personne) sur une distance relativement courte (près de 40,0% des voyages-personne impliquent une distance de moins de 320 km).

Le mode d'hébergement le plus utilisé est, bien évidemment, la résidence de parents et amis (94,5% des voyages-personne). C'est un élément qui explique que la dépense de séjour est nettement plus faible (75 $) comparée aux autres segments.

C'est la région de Montréal qui reçoit le plus de touristes pour visiter des parents et amis. Le volume de voyages-personne varie selon qu'il s'agit de la région touristique de Montréal (56,6% de voyages-personne, de la région administrative (63,3%) ou la région métropolitaine de recensement (57,5% des voyages-personne).

- **Les voyages d'affaires et de congrès** sont les moins nombreux (29,4% des voyages-personne), durent le moins longtemps (20,0% des nuitées) mais sont ceux qui engendrent le plus de dépenses au Québec (44,5% des dépenses à destination).

  Les voyages d'affaires et de congrès sont essentiellement de courts voyages (2,5 nuitées) effectués en semaine (90,0% des voyages-personne). Plus que tout autre voyage, celui effectué pour affaires et congrès implique une distance plus grande (43,8% des voyages-personne sont sur une distance comprise entre 320 et 639 km). C'est un des éléments d'explication de l'utilisation plus fréquente de l'avion (43% des voyages-personne).

  Le mode d'hébergement le plus utilisé est, de loin, l'hébergement commercial (74,6% des voyages-personne), en particulier l'hôtel.

  Les voyages d'affaires et de congrès (auxquels s'ajoutent une part peu importante de voyages pour des raisons personnelles) sont réalisés majoritairement dans la région de Montréal. (Région touristique — 76,5% des voyages-personne, région administrative — 78,9% des voyages-personne, région métropolitaine — 81,9% des voyages-personne).

- **Les voyages d'agrément** sont, quant à eux, dans la moyenne de tous les voyages effectués par les touristes canadiens des autres provinces, au Québec. Ils représentent un tiers du volume des voyages-personne, un tiers des nuitées et un tiers des dépenses effectuées au Québec.

- Bien que les voyages d'agrément soient surtout effectués en fin de semaine seulement (62,0% des voyages-personne), ces derniers durent peu de temps (2,1 nuitées). À l'inverse, la plus faible proportion des voyages effectués en semaine (35,5% des voyages-personne) implique des séjours beaucoup plus prolongés (7,1 nuitées).

  La distance parcourue pour les voyages d'agrément est, dans l'ensemble, la plus courte (50,0% des voyages-personne effectués sur une distance de moins de 320 km), le plus souvent en auto (79,0% des voyages-personne. Le volume de voyages d'agrément est plus élevé au troisième trimestre (39,0% des voyages-personne) période qui correspond à celle des vacances estivales.

  Les modes d'hébergement utilisés par les touristes canadiens en voyage d'agrément au Québec se répartissent, de façon à peu près égale, entre l'hébergement commercial (44,3% des voyages-personne) et l'hébergement privé (résidence de parents ou d'amis — 23,6% des voyages-personne; chalet privé, 28,2% des voyages-personne).

La dépense à destination des touristes d'agrément se situe dans la moyenne (138 $).

Les voyages d'agrément, quant à eux, se répartissent dans deux principales régions de destination. La région de Montréal est la destination de près de 30,0% des touristes d'agrément des autres provinces canadiennes (28,2 à 31,3% selon la région de référence). À elle seule, la région de l'Outaouais accueille, également, 30,0% des touristes d'agrément.

Tableau 55

CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX BUTS DE VOYAGE, EN 1986

	Visite parents-amis		Agrément		Affaires-congrès	
		%		%		%
CARACTÉRISTIQUES GLOBALES						
• Volume de voyages-personne ('000)	923f	35,9	801f	31,2	756f	29,4
• Volume de nuitées ('000)	3 287g	40,6	2 585g	31,9	1 643g	20,3
• Durée de séjour	3,6		3,2		2,2	
• Dépenses totales (M $)	98,3f	19,2	151,7f	29,7	246,3f	48,2
• Dépenses à destination (M $)	69,5f	20,2	110,6f	32,1	153,2f	44,5
• Dépenses moyennes à destination	75 $		138 $		203 $	

RÉGIONS DE DESTINATION	Visite parents-amis		Agrément		Affaires-congrès et raisons personnelles*	
	'000	%	'000	%	'000	%
• Régions touristiques de destination						
Montréal	522f	56,6	266g	38,2	646f	76,5
Outaouais	h	-	242g	30,2	h	-
• Régions administratives de destination						
Montréal	584f	63,3	302g	37,7	666f	78,9
Outaouais	h	-	251g	31,3	h	-
• Régions métropolitaines de destination						
Montréal	531f	57,5	226g	28,2	691f	81,9

* Le volume de voyages-personne dont les buts étaient les affaires, les congrès et les raisons personnelles représente 844 000 voyages-personne. Les voyages pour des raisons personnelles ne comptent que pour 3,5% de l'ensemble des voyages.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 55 (suite)

COMPORTEMENTS DE VOYAGE

	Visite parents-amis	Agrément	Affaires-congrès
• Périodes de réalisation des voyages			
Fin de semaine seulement	62,0% des voyages-pers. 35,5% des nuitées	67,0% des voyages-pers. 39% des nuitées	9,0% des voyages-pers. 10,0% des nuitées
En semaine (avec ou sans fin de semaine)	35,5% des voyages-pers. 60,0% des nuitées	32,0% des voyages-pers. 61,0% des nuitées	91,0% des voyages-pers. 90,0% des nuitées
• Durée de séjour selon la période de réalisation des voyages			
Voyages fin de semaine	2,4	2,1	n.d.
Voyages en semaine (avec ou sans fin de semaine)	7,0	7,1	2,5
• Distance parcourue			
80 à 319 km	37,2% des voyages-pers.	49,3% des voyages-pers.	18,5% des voyages-pers.
320 à 639 km	32,8% des voyages-pers.	18,6% des voyages-pers.	43,8% des voyages-pers.
• Modes de transport			
Auto	79,0% des voyages-pers.	79,0% des voyages-pers.	47,2% des voyages-pers.
Avion	n.d.	n.d.	43,5% des voyages-pers.
• Trimestres de réalisation des voyages	Voyages également répartis entre les quatre trimestres	39,2% au 3e trimestre	43,2% au 1er trimestre
• Moyens d'hébergement utilisés			
Résidence de parents et amis	94,5% des voyages-pers.	23,6% des voyages-pers.	n.d.
Hébergement commercial	n.d.	44,3% des voyages-pers.	74,6% des voyages-pers.
Chalet privé	n.d.	28,2% des voyages-pers.	n.d.

n.d. = non disponible

PARTIE 9

CONCLUSION

Par rapport à la difficile année 1984, celle de 1986 aura montré un redressement spectaculaire pour le tourisme pratiqué au Québec par les Canadiens des autres provinces. Cependant, même s'il s'est effectué un beaucoup plus grand nombre de voyages au Québec, ces derniers ont été de plus courte durée qu'en 1984 ou 1982.

Tous les segments de marché n'auront pas connu le même redressement spectaculaire. Le segment de marché des voyages d'agrément, second plus important marché en termes de volume de voyages, a diminué légèrement entre 1984 et 1986. Il connaît un effritement constant depuis 1980, tant au niveau du volume de voyages que de sa part relative.

Le segment de marché des voyages destinés à visiter des parents ou des amis, le plus important marché en termes de volume de voyages a nettement augmenté entre 1984 et 1986. Quant au segment de marché des voyages d'affaires et de congrès, il a connu un bond remarquable entre 1984 et 1986, tout en progressant constamment depuis 1980. Il est, maintenant, pratiquement aussi important que le segment de marché du tourisme d'agrément, en nombre de voyages-personne effectués, tout en étant beaucoup plus important en recettes touristiques

qu'il engendre à cause des dépenses particulièrement élevées des gens d'affaires et des délégués de congrès.

Selon qu'ils viennent au Québec par agrément, pour visiter des parents ou des amis ou par affaires et congrès, les touristes canadiens des autres provinces ont des comportements de voyage très différents les uns des autres. Ils ne privilégient pas de la même façon les mêmes moyens d'hébergement, les mêmes moyens de transport, la composition des groupes est différente, la durée de séjour également, de même que les dépenses effectuées. Toute analyse globale est donc trompeuse puisqu'elle cache ces comportements particuliers.

Dans ce marché des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986, les Ontariens constituent le plus fort contingent, alors que pratiquement neuf voyages sur dix proviennent d'eux. Cette proportion demeure remarquablement stable depuis 1980. À cause de leur très grande importance dans le nombre de voyages effectués au Québec, par rapport à ceux de l'ensemble des touristes canadiens des autres provinces, on observe peu de différences dans les comportements de voyage des uns et des autres.

Avec ces 2 568 000 voyages-personne, ces 8 098 000 nuitées et ces 345 millions de dollars dépensés au Québec en 1986 (montant qu'il faut prendre garde de ne pas comparer avec ceux des années précédentes à cause des changements apportés à la méthodologie de la collecte de l'information sur les dépenses), le marché des Canadiens des autres provinces, qui viennent au Québec en tant que touristes, est important. Il vient en troisième place après les marchés québécois et américain.

PARTIE 10

ANNEXES

10.1 Questionnaire de l'enquête

Statistique Canada | Statistics Canada

Division des enquêtes-ménages | Household Surveys Division

Confidentiel une fois rempli

Enquête sur les voyages (Deuxième Trimestre)

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970 - 71 - 72.

1 [0 6] Nº de la formule
2 [ ] Nº du dossier
3 [0 7 8 6] Date d'enquête
4 [ ] Nº de fiche
5 [ ] Nº de page-ligne du DU
6 [ ] Taille du ménage
7 Prénom
8 Nom de famille

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

... a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1986 sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ○ ⟶ Interviewez l'enquêté(e)

Non ○ ⟶ Prenez rendez-vous ⟶

Date:	Heure:
Rappel:	Rappel:
Adresse:	No. de téléphone

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW SUR PLACE OU AU TÉLÉPHONE

Vous avez été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1986 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours de la période de trois mois allant du 1er avril au 30 juin 1986. N'oubliez pas que la fête des mères, la fête de la reine, la fête des pères, et la fin de l'année scolaire ont eu lieu pendant cette période de trois mois. Ne tenez pas compte des voyages que vous avez faits:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.;
pour vous rendre au travail ou à l'école;
pour déménager.

A. Avez-vous fait des voyages d'affaires de plus d'une journée qui vous ont conduit(e) à au moins 50 milles (80 km) de votre domicile et qui se sont terminés au cours de cette période de trois mois?

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

B. Avez-vous fait d'autres voyages de plus d'une journée qui vous ont conduit(e) à au moins 50 milles (80 km) de votre domicile et qui se sont terminés au cours de cette période de trois mois? Par "autres voyages" j'entends des voyages pour aller en vacances, visiter des parents ou des amis, assister à un mariage, etc.

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

C. Avez-vous fait, pour toute autre raison, des voyages d'une journée qui vous ont conduit(e) à au moins 50 milles (80 km) de votre domicile au cours de cette période de trois mois?

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

9. *À L'INTERVIEWER:* *Si "oui" à A, B ou C* .... 1○ *passez à 10*

Autrement ..... 2○ *passez à 29*

10. *À L'INTERVIEWER:* *Additionnez les inscriptions en A, B et C ci-dessus: Inscrivez le nombre total de voyages* ..... [ ]

Puis lisez ceci au répondant: "Je vais maintenant vous demander quelques détails au sujet du

(des) ..... voyage(s) que vous avez fait(s) au cours de cette période de trois mois."
(répétez le nombre)

(TOURNEZ LA PAGE)

9-5103-27 11-04-86 TS/CT - REG 8102503

Canada

VOYAGE 1

EN COMMENÇANT PAR LE PREMIER VOYAGE QUI S'EST TERMINÉ AU COURS DE CETTE PÉRIODE:

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche)

PROVINCE — RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) — PROVINCE/ÉTAT

PAYS (si hors du Canada) — RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE?
(RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles ..... 1 ○
Kilomètres ..... 2 ○
Inscrivez le nombre

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

moins de 15 ans — 15 ans et plus

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 ○ Non 2 ○

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre — *Si 000 passez à 18*

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve	01	Saskatchewan	08
I.-P.-É.	02	Alberta	09
Nouvelle-Écosse	03	C.-Britannique	10
N.-Brunswick	04	T.N.O. ou Yukon	11
Québec	05		
Ontario	06	États-Unis	12
Manitoba	07	Tous autres pays	13

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel *(y compris les maisons pour touristes)*	1
Motel	2
Terrain de camping ou parc pour roulottes	3
Chez des amis ou des parents	4
Chalet ou maison de villégiature privés	5
Chalet ou cabine loués	6
Autre *(auberges, universités, etc.)*	7

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? *Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (cochez un seul cercle.)*

Automobile 1 ○ — Train 3 ○ — Autre 5 ○
Autobus 2 ○ — Bateau 4 ○
Avion 6 ○ → Avez-vous loué une voiture? Oui 7 ○ Non 8 ○

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? *(Cochez un seul cercle.)*

Visite d'amis ou de parents .. 1 ○ — Agrément 2 ○ — Raisons personnelles 3 ○
Affaires ..... 4 ○ — Un congrès 5 ○
Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 ○ Non 7 ○

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? *(Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)*

Visites chez des amis ou parents	01 ○	Assistance à des compétitions sportives .	09 ○
Manifestations et festivals	02 ○	Activités sportives ou de plein air *(précisez)* ____	10 ○
Magasinage	03 ○	Natation	11 ○
Visites touristiques	04 ○	Autres sports aquatiques	12 ○
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert	05 ○	Chasse ou pêche	13 ○
Vie nocturne/ divertissements	06 ○		
Visite d'un zoo/ musée/site naturel ...	07 ○		
Visite d'un parc national, provincial ou régional, ou d'un lieu historique	08 ○		

Pour tout voyage en Colombie-Britannique, demandez:
Avez-vous visité Expo 86? Oui 14 ○ Non 15 ○

Aucune des activités énumérées ci-dessus 17 ○

22. *SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL, PROVINCIAL OU RÉGIONAL, OU D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ:* **QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?**

Inscrivez le(s) code(s) — N'a pas visité de parc national ni de lieu historique .... 96 ○

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris	1	$,00
Transport aller retour y compris le coût de l'essence	2	$,00
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.)	3	$,00
Hébergement	4	$,00
Aliments et boissons	5	$,00
Loisirs et divertissements	6	$,00
Autre (souvenirs, etc.)	7	$,00
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées)	8	$,00

24. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Avril 1 ○ — Mai 2 ○ — Juin 3 ○

25. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1er AVRIL ET 30 JUIN 1986?

Aucun 1 ○ *Passez à 27* OU *(Inscrivez le nombre)*

26. UN DE CES VOYAGES S'EST-IL TERMINÉ EN...?

Avril 1 ○ — Mai 2 ○ — Juin 3 ○

27. À L'INTERVIEWER:

S'il s'agit du dernier voyage 1 ○ *Passez à 29*
Autrement 2 ○ *Passez au VOYAGE 2*

8-5103-27

10.2 Délimitation des régions touristiques * du Québec

— Région 01
Îles-de-la-Madeleine

Elle comprend la division de recensement des Îles-de-la-Madeleine au complet.

— Région 02
Gaspésie

Elle comprend les divisions de Gaspé-Ouest, Bonaventure, Matapédia, Matane, Rimouski (partie).

— Région 03
Bas-Saint-Laurent

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Rimouski (partie), Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska.

— Région 04
Québec

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Charlevoix-Ouest, Montmorency (partie), Québec (partie), Portneuf (partie).

— Région 05
Charlevoix

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Montmorency (partie), Saguenay (partie).

— Région 06
Pays-de-l'Érable

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Lotbinière.

— Région 07
Coeur-du-Québec

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Québec (partie), Mégantic (partie), Lotbinière (partie), Portneuf (partie), Champlain, Nicolet, Arthabaska (partie), Drummond, Yamaska (partie), Saint-Maurice, Maskinongé (partie).

— Région 08
Estrie

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Frontenac (partie), Compton, Wolfe, Mégantic (partie), Arthabaska (partie), Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Brome, Shefford, Missisquoi.

— Région 09
Montérégie

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Bagot, Yamaska (partie), Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi (partie), Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil.

— Région 10
Lanaudière

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Maskinongé (partie, Berthier (partie), Joliette (partie), Montcalm (partie), L'Assomption.

* Une dix-neuvième région a été récemment créée. Il s'agit de la région touristique de Laval qui correspond à la division de recensement de l'Île Jésus. La nouvelle région touristique de Montréal correspond à la division de recensement de l'Île-de-Montréal. La présente publication n'a pu, pour le moment, tenir compte de ce nouveau découpage. Telle que définie par le Service de la cartographie du ministère de l'Énergie et des Ressouces.

— Région 11
Laurentides

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Berthier (partie), Joliette (partie), Montcalm (partie), Terrebonne, Deux-Montagnes, Argenteuil, Papineau (partie), Labelle.

— Région 12
Montréal

Elle comprend les divisions de recensement de l'Île-Jésus et l'Île-de-Montréal.

— Région 13
Outaouais

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Papineau (partie), Gatineau, Hull, Pontiac.

— Région 14
Abitibi-Témiscamingue

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Témiscamingue, Abitibi, Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 15
Saguenay — Lac-Saint-Jean — Chibougamau

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 16
Manicouagan

Elle comprend une partie de la division de recensement de Saguenay (partie).

— Région 17
Duplessis

Elle comprend les divisions de recensement de Saguenay (partie) et Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 18
Nouveau-Québec — Baie-James

Elle comprend une partie de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.

10.3 Délimitation des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations urbaines de recensement (AR*).

- Région métropolitaine de recensement de **Québec**

Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Québec, Sillery, Sainte-Foy, Cap-Rouge, Beauport, Vanier, Saint-Émile, Loretteville, Charlesbourg, Ancienne-Lorette, Lac-Beauport, Lac-Saint-Charles, Val-Bélair, Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Delage, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Saint-Gabriel-Ouest, Lorette, Saint-Lambert-de-Lauzon, Saint-Louis-de-Pintendre, Saint-Jean-Chrysostome, Saint-Rédempteur, Lévis, Saint-David-de-l'Auberivière, Saint-Romuald, Charny, Bernières, Saint-Nicolas, Saint-Augustin-de-Desmaures, Shannon, Saint-Étienne-de-Beaumont, Saint-Pierre, Beaulieu, Château-Richer, L'Ange-Gardien, Saint-Jean-de-Boischatel, Sainte-Brigitte-de-Laval.

- Région métropolitaine de recensement de **Chicoutimi - Jonquière**

Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Notre-Dame-de-Laterrière, Laterrière, Kénogami, Chicoutimi, Jonquière, Larouche, Tremblay, Saint-Honoré, Shipshaw, Saint-Jean-Vianney.

* Statistique Canada, Classification géographique type. Volume II, index numérique, catalogue 12 555 hors série, Gouvernement du Canada, 1976, 325 pages.

- Région métropolitaine de recensement de **Hull**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Gatineau, Hull, Aylmer, Hull-Partie-Ouest, La Pêche, Val-des-Monts.

- Région métropolitaine de recensement de **Montréal**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Richelieu, Notre-Dame-du-Bon-Secours, Saint-Mathias, Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile-le-Grand, Chambly, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Hubert, Boucherville, Longueuil, Greenfield Park, Lemoyne, Saint-Lambert, Beloeil, Saint-Mathieu-de-Beloeil, McMasterville, Sainte-Julie, Saint-Amable, Varennes, Lachenaie, Charlemagne, Repentigny, Saint-Louis-de-Terrebonne, Terrebonne, Lorraine, Bois-des-Filion, Blainville, Sainte-Thérèse, Rosemère, Bois-briand, Sainte-Anne-des-Plaines, Laval, Verdun, LaSalle, Montréal-Ouest, Saint-Pierre, Côte-Saint-Luc, Lachine, Île-Dorval, Dorval, Pointe-Claire, Kirkland, Beaconsfield, Baie-d'Urfé, Sainte-Anne-de-Bellevue, Senneville, Westmount, Hampstead, Outremont, Mont-Royal, Saint-Laurent, Dollard-des-Ormeaux, Roxboro, Sainte-Geneviève, Pierrefonds, Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, Montréal, Saint-Léonard, Anjou, Montréal-Nord, Montréal-Est, Pointe-aux-Trembles, Saint-Philippe, Saint-Mathieu, Sainte-Catherine, La Prairie, Brossard, Candiac, Saint-Constant, Delson, Léry, Mercier, Châteauguay, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, Pointe-du-Moulin, Terrasse-Vaudreuil, Île-Perrot, Pincourt, Dorion, Île-Cadieux, Vaudreuil-sur-le-Lac, Vaudreuil, Saint-Lazarre, Hudson, Saint-Eustache, Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Joseph-du-Lac, Pointe-Calumet, Oka-sur-le-Lac, Oka.

- Agglomération urbaine de recensement de **Trois-Rivières**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Trois-Rivières.

- Agglomération urbaine de recensement de **Sherbrooke**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Ascot, Lennoxville, Fleurimont, Sherbrooke, Rock Forest.

- Agglomération urbaine de recensement de **Rimouski**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Rimouski, Rimouski-Est.

10.4 Liste des tableaux

Tableau 1	Taille de l'échantillon de l'EVC en 1980, 1982, 1984 et 1986	12
Tableau 2	Principaux indicateurs sur le marché des touristes canadiens en général et ontariens en particulier venus au Québec en 1986	21
Tableau 3	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans les autres provinces et dans leur propre province entre 1980 et 1986	24
Tableau 4	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans leur propre province entre 1980 et 1986	25
Tableau 5	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans les provinces autres que la leur entre 1980 et 1986	27
Tableau 6	Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures inter et intraprovinciaux effectués par les Québécois, par les Ontariens et par tous les Canadiens entre 1980 et 1986	29
Tableau 7	Voyages de plus de 24 heures des touristes québécois au Canada et des touristes canadiens au Québec entre 1980 et 1986	30
Tableau 8	Voyages de plus de 24 heures et de moins de 24 heures effectués, au Québec, par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1986	31
Tableau 9	Trimestres de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces, au Québec entre 1980 et 1986	34
Tableau 10	Buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986	35
Tableau 11	Buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986	36
Tableau 12	Répartition des voyages-personne, des nuitées et des dépenses des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les buts de voyage, en 1986	37
Tableau 13	Buts de voyage des touristes ontariens au Québec, par trimestre, en 1986	38
Tableau 14	Activités pratiquées par les touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1986	40
Tableau 15	Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986	41
Tableau 16	Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986	42

Tableau 17 Durée moyenne des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les buts de voyage et les périodes de réalisation des voyages, en 1986 42

Tableau 18 Périodes de réalisation des voyages des touristes ontariens au Québec, par trimestre, en 1986 43

Tableau 19 Durée des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986 44

Tableau 20 Durée des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986 45

Tableau 21 Moyens de transport utilisés par les touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986 46

Tableau 22 Moyens de transport utilisés par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986 47

Tableau 23 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986 48

Tableau 24 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986 49

Tableau 25 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les principaux moyens de transport utilisés, en 1986 50

Tableau 26 Distance moyenne parcourue par les touristes ontariens au Québec, selon les principaux moyens de transport utilisés, en 1986 50

Tableau 27 Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986 51

Tableau 28 Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986 52

Tableau 29 Composition des groupes de touristes ontariens au Québec, par trimestre, en 1986 53

Tableau 30 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1980 et 1986 54

Tableau 31 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, en 1986 55

Tableau 32 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les buts de voyage, en 1986 56

Tableau 33 Dépenses des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, et des touristes québécois, dans les autres provinces canadiennes, entre 1980 et 1986 58

Tableau 34 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre, entre 1980 et 1986 59

Tableau 35 Dépenses faites par les touristes ontariens au Québec, par trimestre, en 1986 60

Tableau 36 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les buts de voyage, entre 1982 et 1986 61

Tableau 37 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces au Québec, par trimestre et les buts de voyage, en 1986 62

Tableau 38 Dépenses totales et voyages des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, selon les classes de dépenses, en 1986 63

Tableau 39 Dépenses totales et voyages des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, selon les classes de dépenses, par trimestre, en 1986 64

Tableau 40 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, selon les fins des dépenses et les buts de voyages, en 1986 65

Tableau 41 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les fins des dépenses, par trimestre, en 1986 67

Tableau 42 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les moyens de transport utilisés, par trimestre, en 1986 68

Tableau 43 Régions touristiques de destination des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1982 et 1986 70

Tableau 44 Régions administratives de destination des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1982 et 1986 72

Tableau 45 Régions métropolitaines de destination des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1982 et 1986 73

Tableau 46 Origine des touristes canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1980 et 1986 74

Tableau 47 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 76

Tableau 48 Régions administratives d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 77

Tableau 49 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens au Québec en 1986 78

Tableau 50 Sexe des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1982 et 1986 80

Tableau 51 Statut matrimonial des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1982 et 1986 80

Tableau 52 Âge des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1982 et 1986 81

Tableau 53 Niveau de scolarité des touristes canadiens des autres provinces au Québec entre 1982 et 1986 82

Tableau 54 Revenus du ménage des touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1986 83

Tableau 55 Caractéristiques des voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les principaux buts de voyage, en 1986 88

10.5 Listes des figures

1. Voyages intraprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1986 26

2. Voyages interprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1986 28

3. Importance relative des voyages de moins et de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces, au Québec, entre 1980 et 1986 32

4. Importance relative des voyages-personne, des nuitées et des dépenses selon les buts de voyages des touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1986 39

5. Répartition des dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces au Québec, selon les fins des dépenses, en 1986 66

10.6 Titre de la carte

1. L'importance relative des provinces d'origine des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986 et des provinces de destination des touristes Québécois ayant voyagé dans les autres provinces en 1986 75

Cette publication s'adresse aux personnes, aux organismes et aux entrepreneurs qui veulent mieux connaître le comportement de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec. On entend par touristes les personnes ayant effectué un déplacement d'une durée supérieure à 24 heures impliquant donc le recours à de l'hébergement commercial ou privé.

Cette publication veut apporter un certain nombre de réponses à des questions telles :

- Combien de voyages ont été effectués ?
- Dans quelles régions ont-ils été faits ?
- Quand se sont-ils faits et combien de temps ont-ils duré ?
- Comment se sont-ils faits et dans quels buts ?
- Combien d'argent a-t-il été dépensé à cette occasion et comment cet argent a-t-il été dépensé ?
- Comment les touristes se logent-ils ?
- Qui sont ces touristes ?

Cette publication veut non seulement fournir des données concernant l'année 1986 mais aussi, dans la mesure du possible, montrer quelle évolution s'est faite depuis 1980.

Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme